

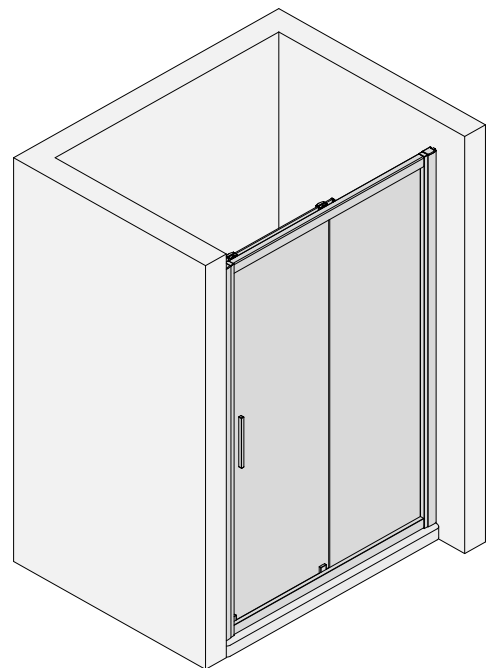
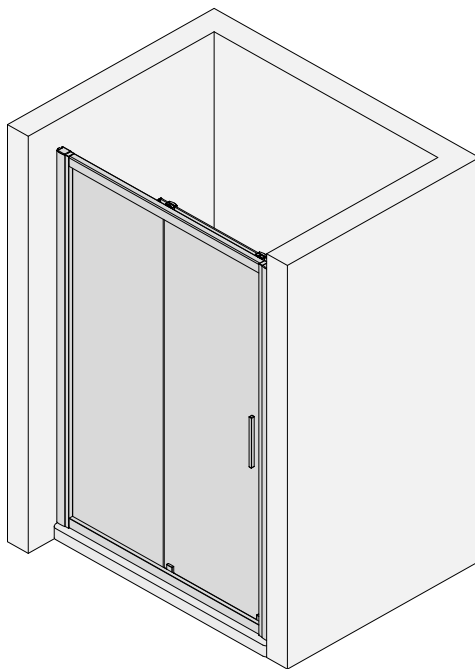
MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

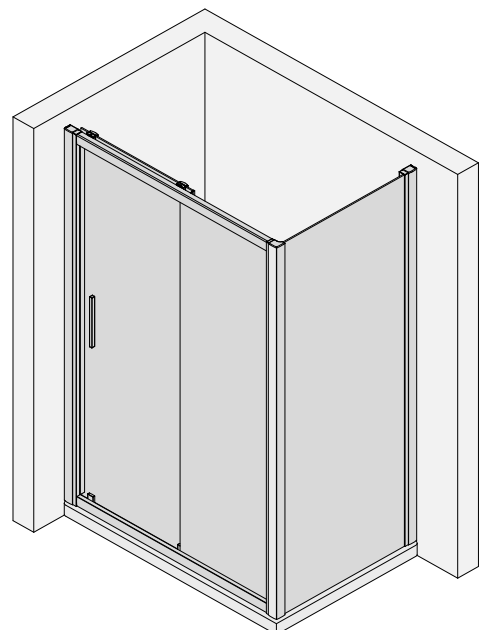
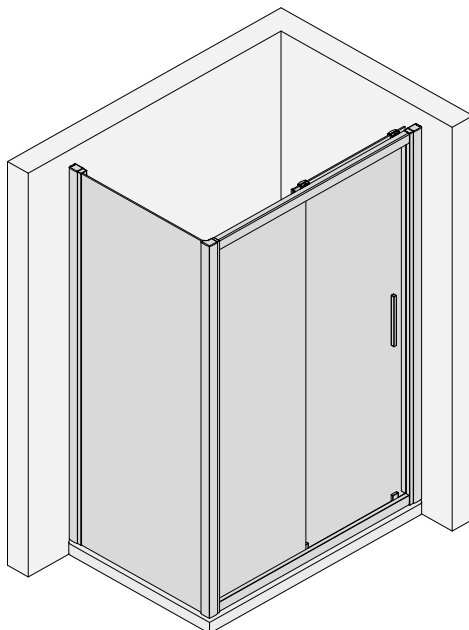
NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING

Seite 2 - 20
Page 2 - 20
Page 2 - 20
Pagina 2 - 20



Seite 21 - 38
Page 21 - 38
Page 21 - 38
Pagina 21 - 38





SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

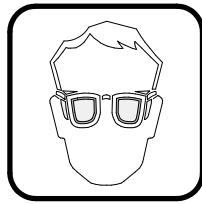


de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords du verre

nl Glasranden beschermen

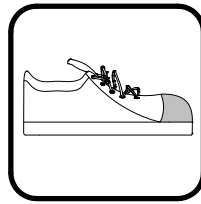


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes de protection

nl Veiligheidsbril dragen

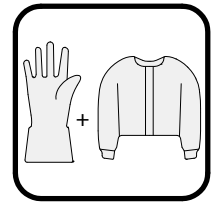


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

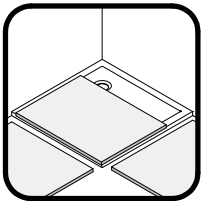


de Lange Handschuhe und langärmelige Kleidung tragen

en Wear long gloves and long-sleeved clothing

fr Portez des gants longs et des vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en kleding met lange mouwen

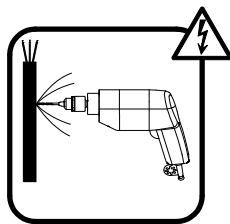


de Decken im Arbeitsbereich und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray and its area completely

fr Couvrez complètement le bac de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de omgeving leggen

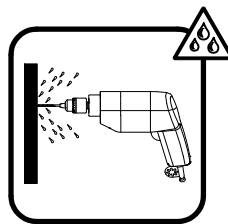


de Über die Lage der Stromleitung informieren

en Get information about the location of the power line

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn

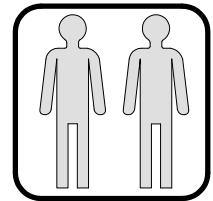


de Über die Lage der Wasserleitung informieren

en Get information about the location of the water pipe

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie van de waterleiding



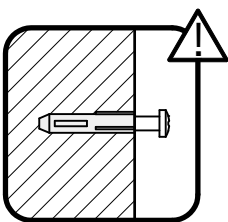
de Empfohlene Montage mit 2 Personen.

en Assembly recommended with 2 persons

fr Montage recommandé avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

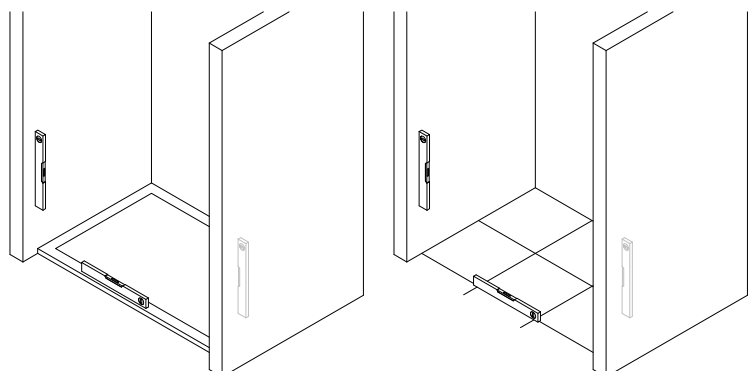
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

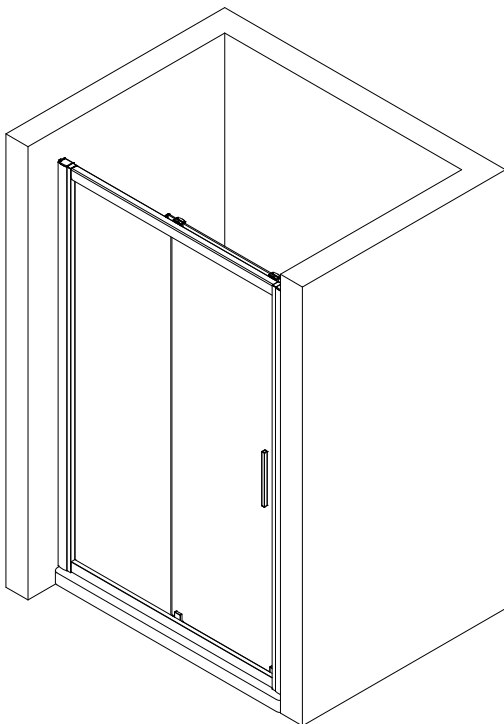
nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



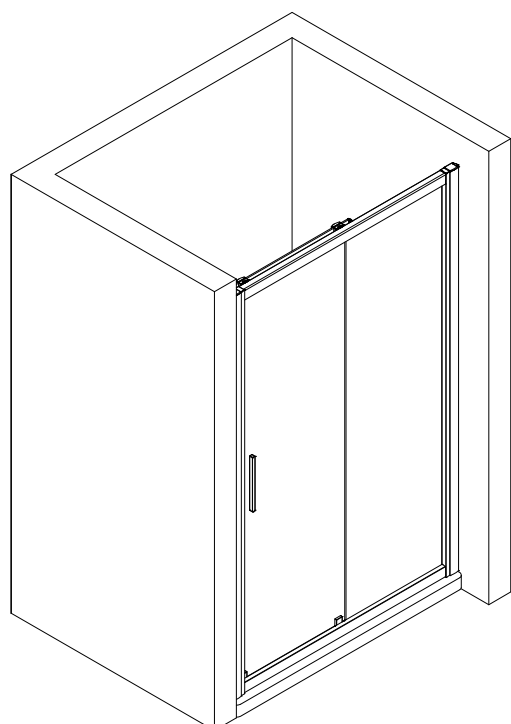
AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

- de** Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau **a** und **b**.
In dieser Montageanleitung wird der Aufbau **a** dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau **b** sind spiegelbildlich durchzuführen.
- en** There are two types of installation for the shower enclosure: **a** and **b**.
Situation **a** is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation **b** must be carried out in mirror image.
- fr** Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : **a** et **b**.
La version **a** est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version **b** sont inversées.
- nl** Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: **a** en **b**.
Montage **a** wordt getoond in deze montagehandleiding. De montageschappen voor installatie **b** moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

a



b



MABE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

de

Prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A) liegen, damit die Duschkabine problemlos anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.

en

Check whether the measured dimensions are within the table values (A) so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.

fr

Vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A) afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.

nl

Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de

Montage auf Duschwanne

(Maße des installierten Duschbeckens)

en

Mounting on shower tray

(Dimensions of the installed tray)

fr

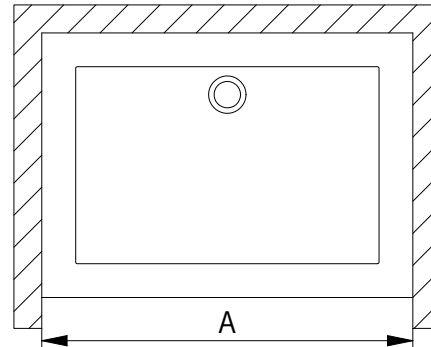
Montage sur receveur de douche

(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

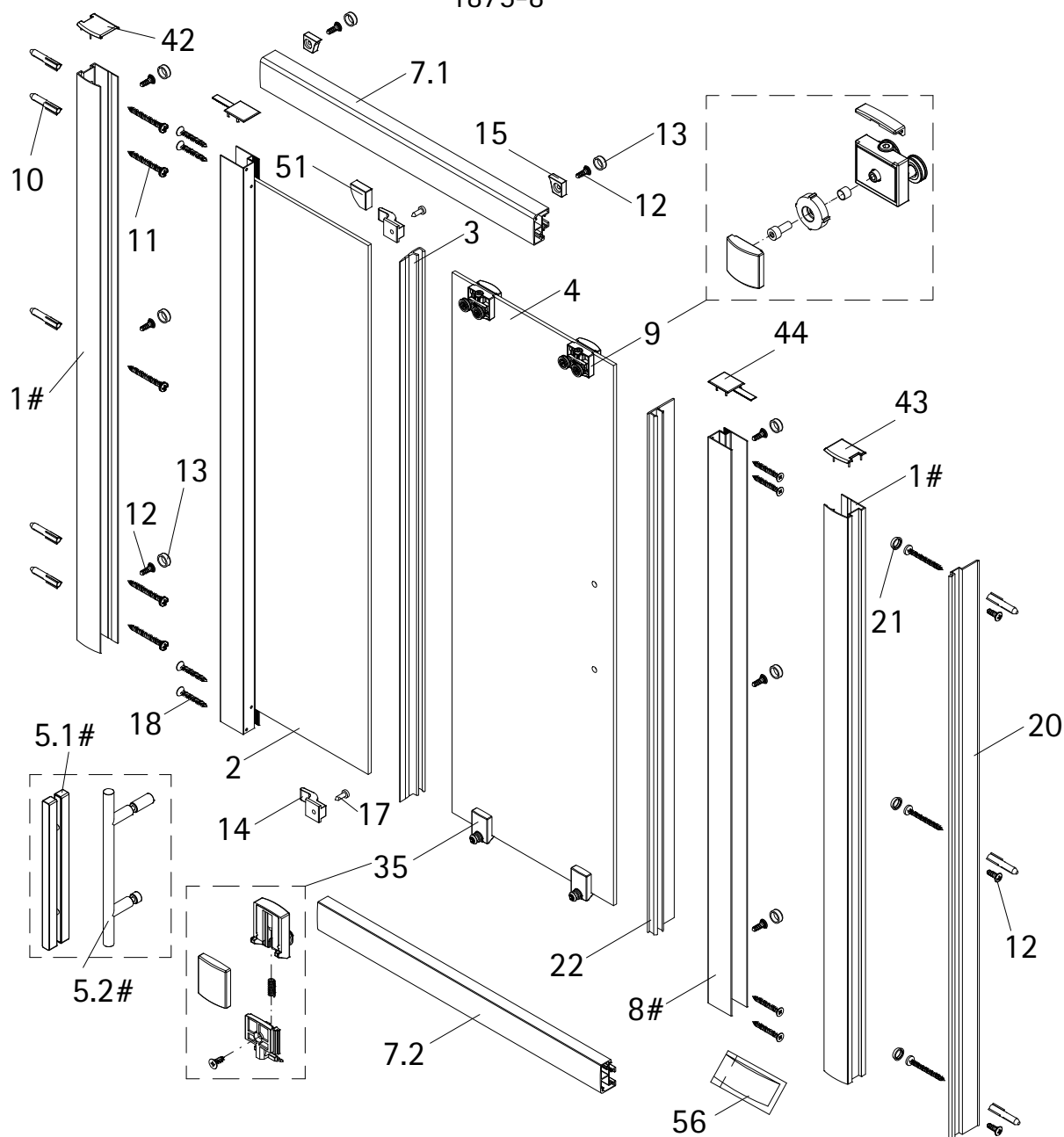
nl

Montage op douchebak

(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / Shower tray/ Receveur de douche / Douchebak	A
1200 mm	1170 - 1210 mm
1400 mm	1370 - 1410 mm



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
1#	2x Wandanschlussprofil (1.850 mm)	E55230	Stück
1#	2x Wandanschlussprofil (2.000 mm)	E55230-1	Stück
2	1x Seitenwand		
3	1x Dichtung vertikal	E55065	Stück
4	1x Tür links/rechts		
5.1#	1x Riegelgriff, komplett	E100140-31	Stück
5.2#	1x Stangengriff, komplett	E100140-7	Stück
7.1	1x Rahmenoberprofil	E55240-3	Stück
7.2	1x Rahmenunterprofil	E55241-3	Stück
8#	1x Seitenprofil (1.850 mm)	E55231	Stück
8#	1x Seitenprofil (2.000 mm)	E55231-1	Stück
9	2x Tandemlaufwagen komplett	E55263-2	Stück
10*	8x Dübel S6		
11*	8x Schraube 4,2 x 45 mm		
12*	11x Kappenschraube 3,5 x 9,5 mm		
13*	8x Abdeckkappe für Kappenschraube		
14*	2x Haken		

Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
15*	2x Anschlagpuffer		
17*	2x Schraube 2,9 x 9,5 mm		
18*	8x Schraube 3,5 x 45 mm		
20#	1x Wandanschlussprofil Nische (1.850 mm)	E55244	Stück
20#	1x Wandanschlussprofil Nische (2.000 mm)	E55244-1	Stück
21*	3x Abdeckkappe für 4,2 x 45 mm		
22	1x Einsteckprofil	E100066-6	Stück
35	2x Gleiter	E55280-2	Stück
42	1x Abdeckkappe links	E55205-2	Set
43	1x Abdeckkappe rechts		
44	2x Einschubkappe		
51*	1x Kantenschutz		
56*	1x Fettbeutel		

* Montagezubehör

E55200-2

optional

Dichtungssatz

E160122-99 Set

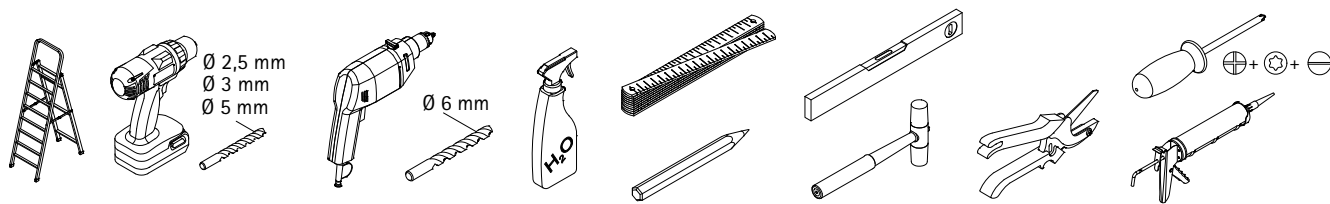
de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - aluminium | 04 - weiß | 41 - chrom

en Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 04 - white | 41 - chrome

fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 04 - blanc | 41 - chromé

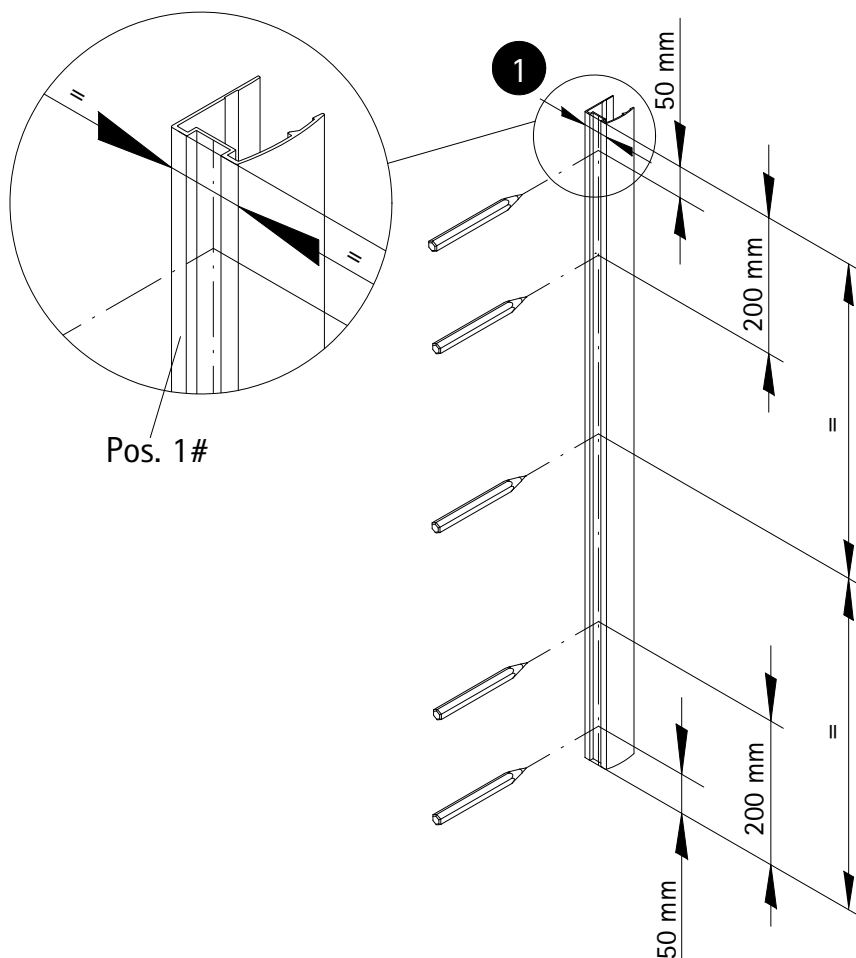
nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 04 - wit | 41 - chrom

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED OUTILLAGE NÉCESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG

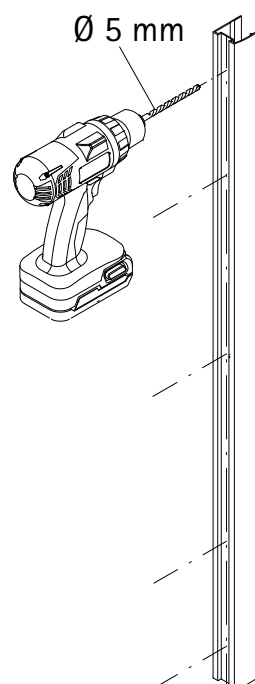


MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

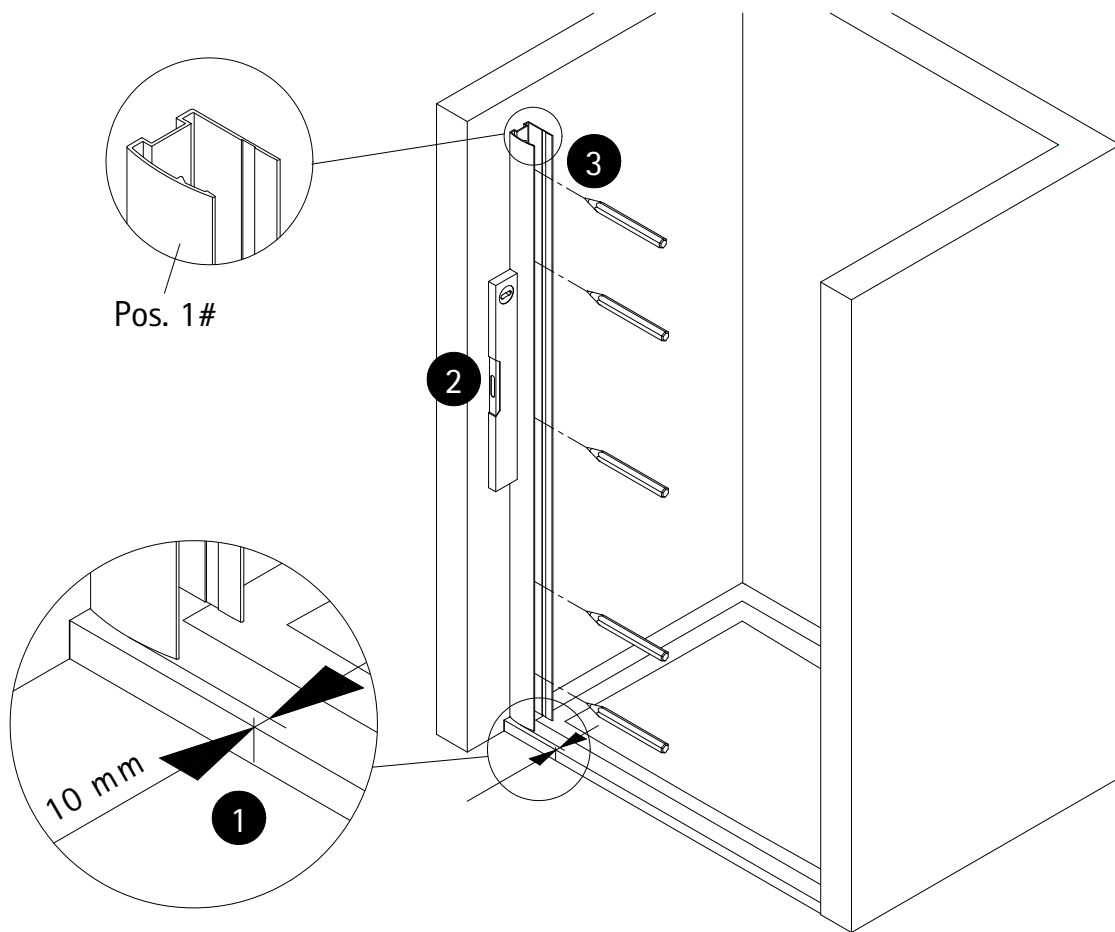
1



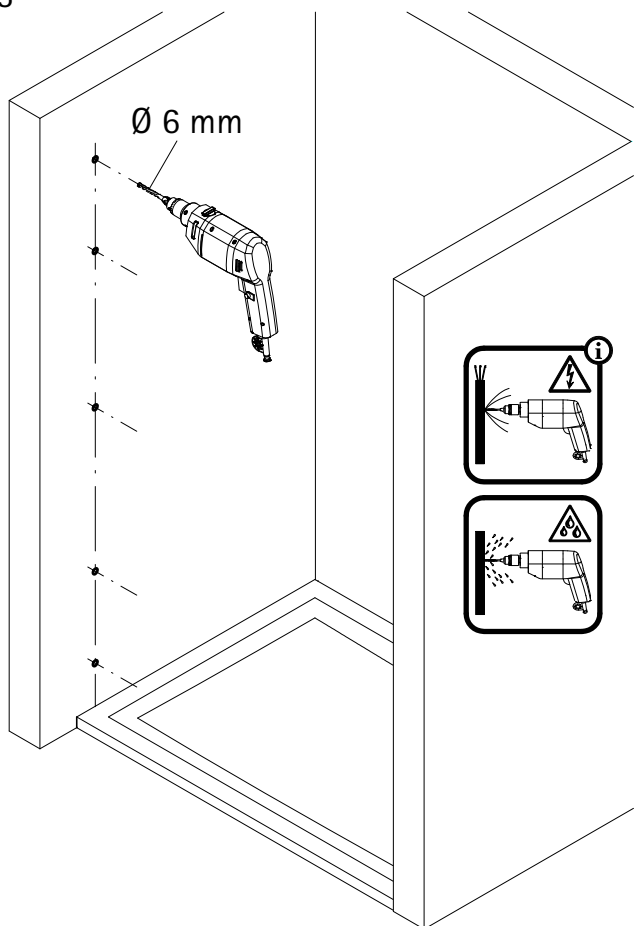
2



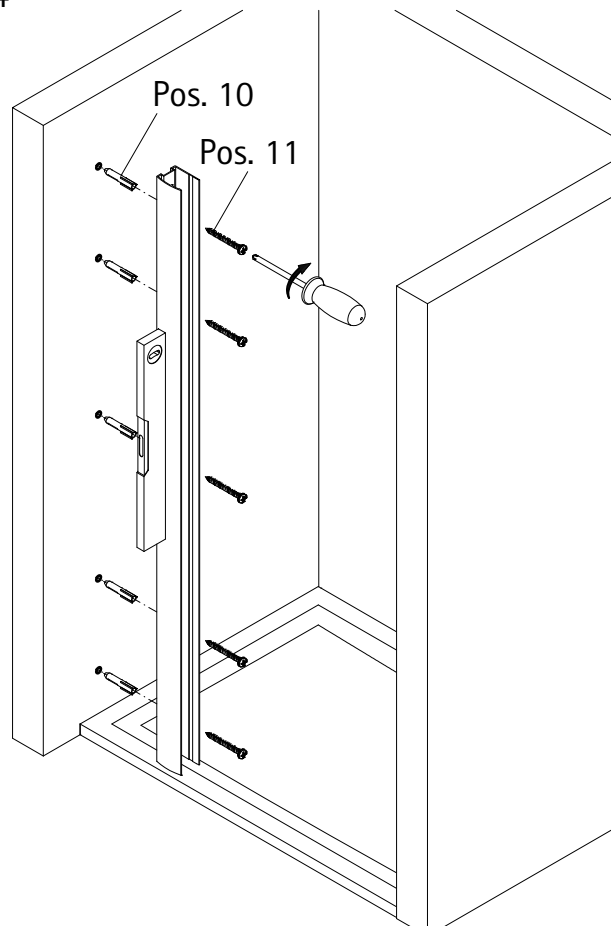
2



3

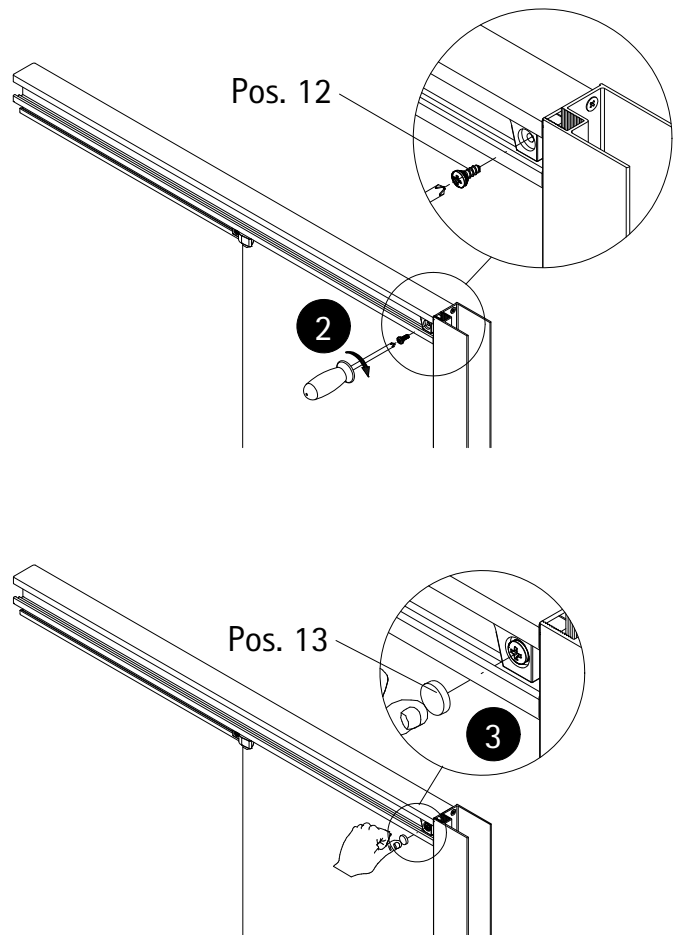
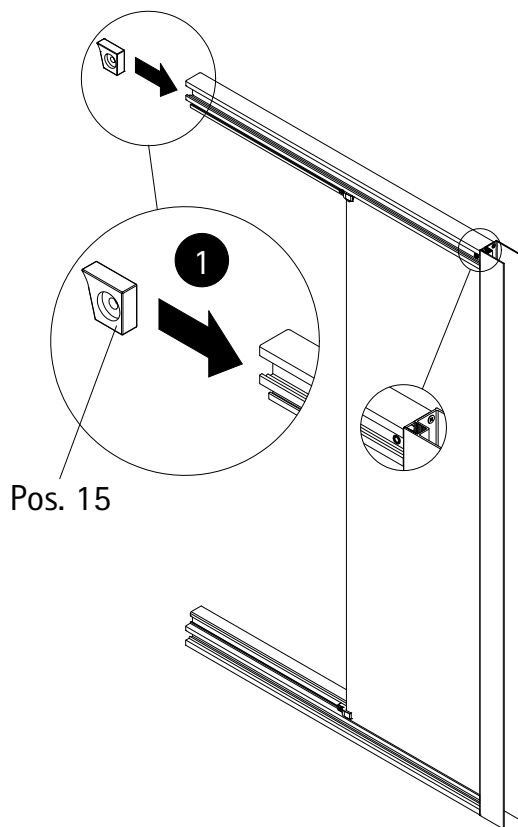


4



8

7



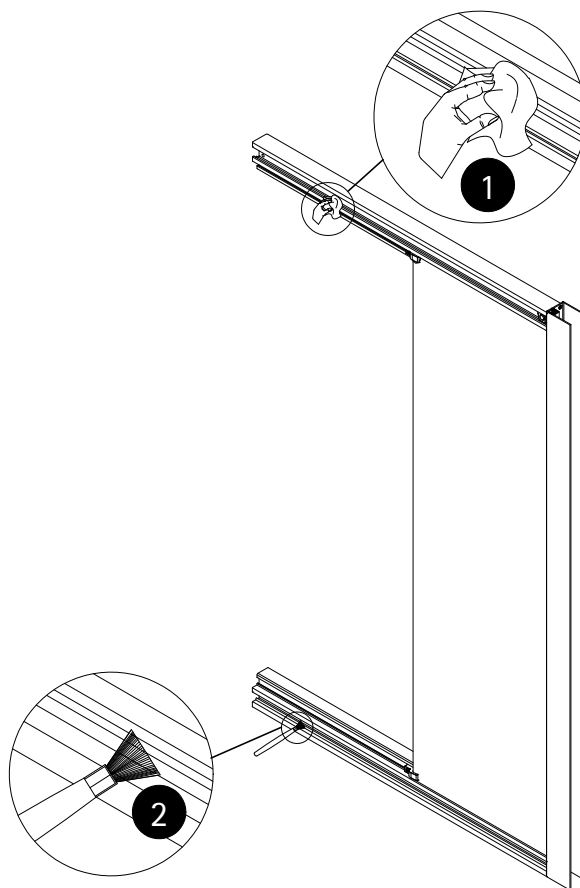
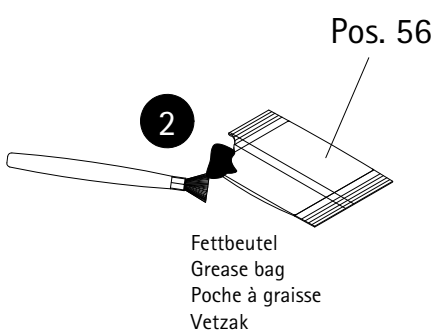
8

1. Profil reinigen
2. Profil einfetten

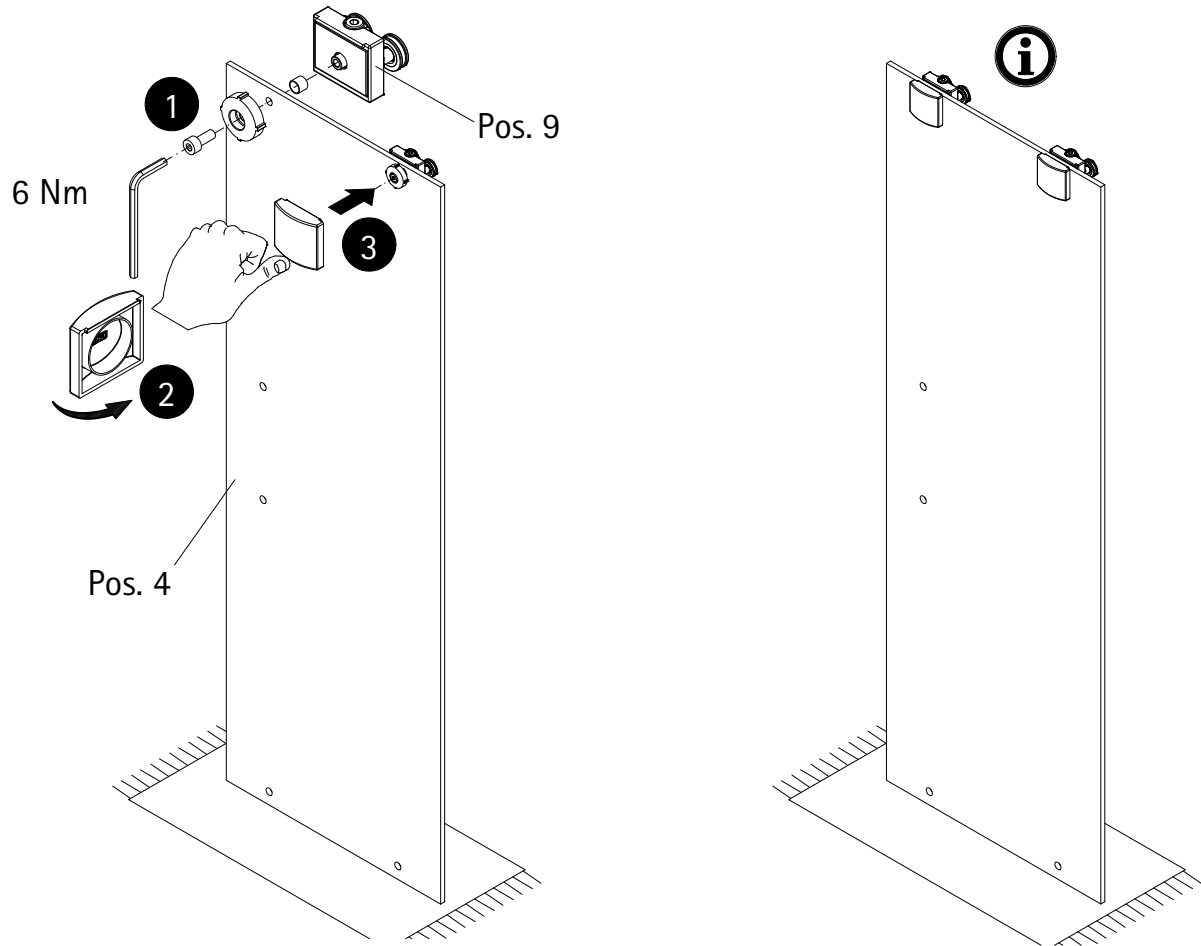
1. Clean Profile
2. Grease profile

1. Nettoyer le profil
2. Graisser le profil

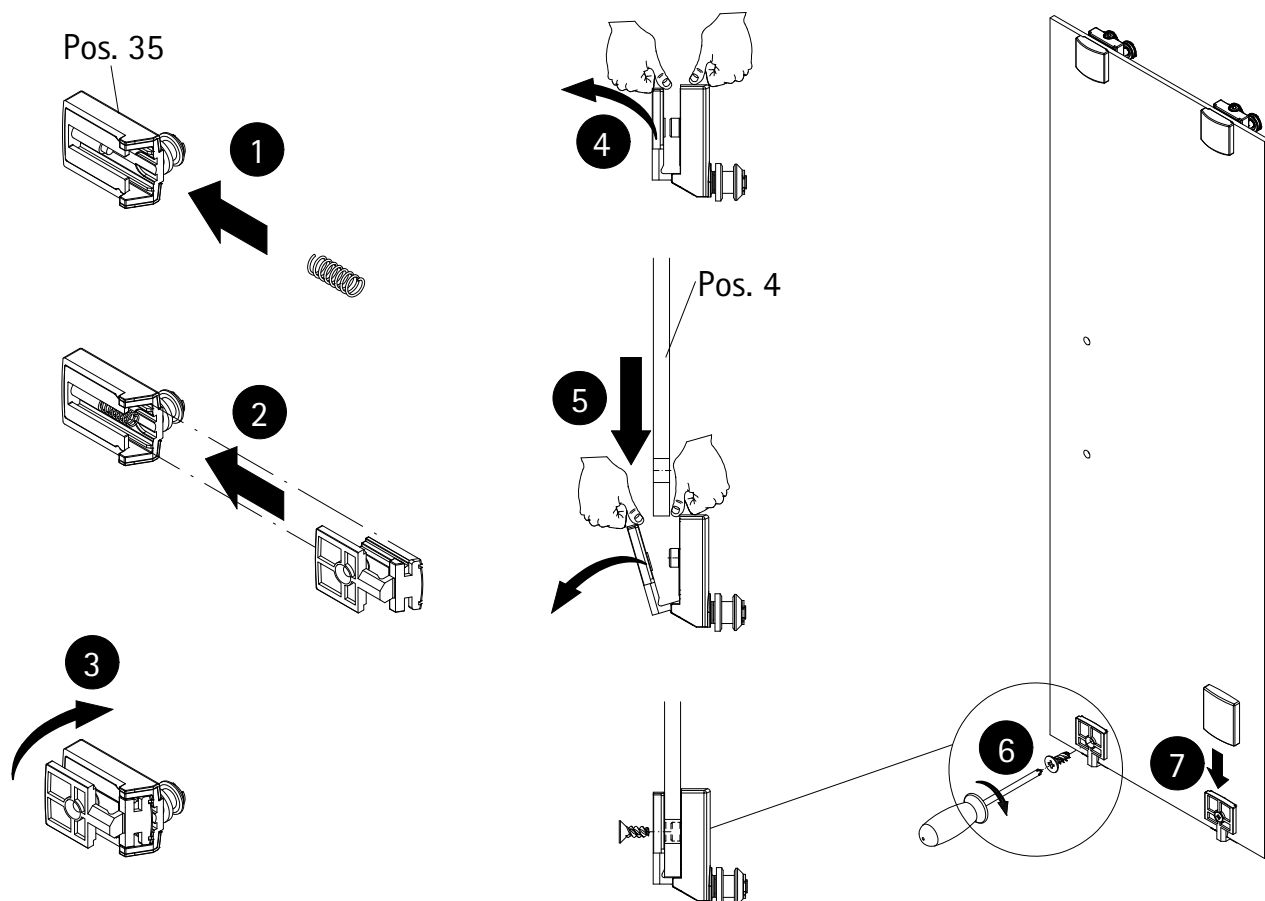
1. Schoon profiel
2. Vet profiel



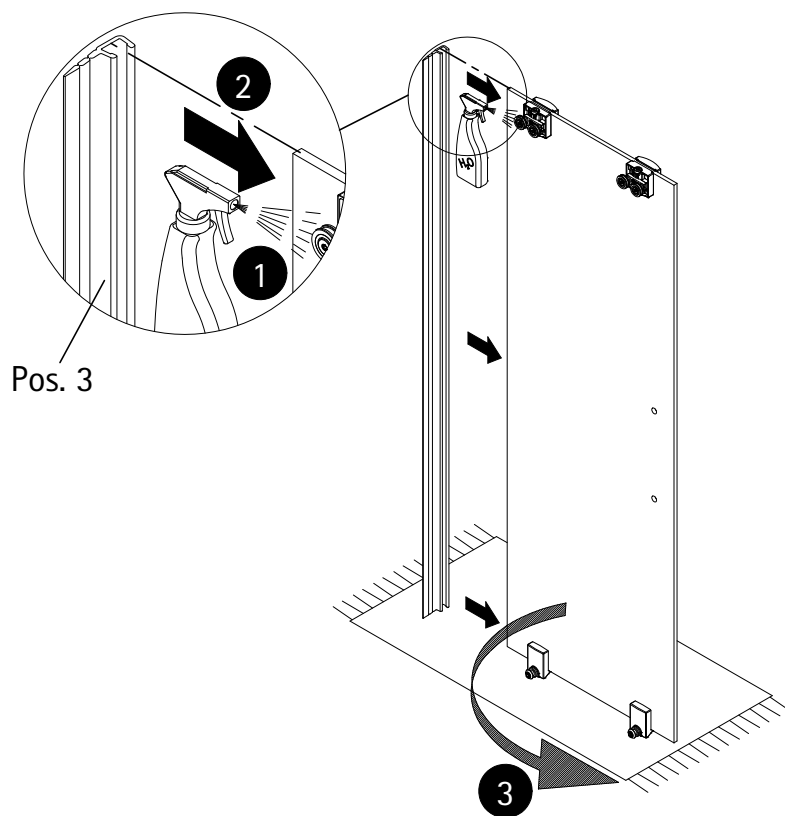
9



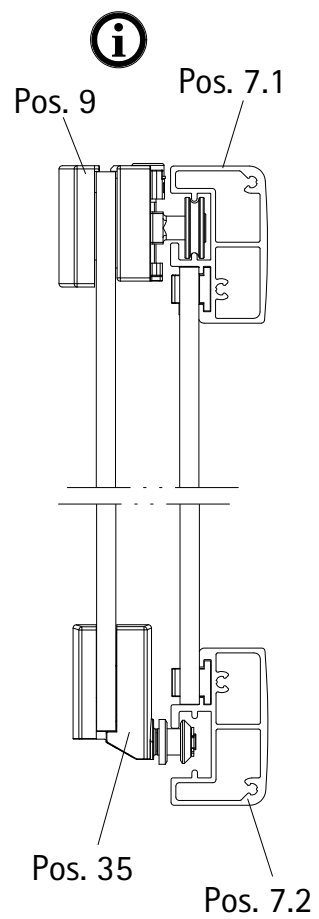
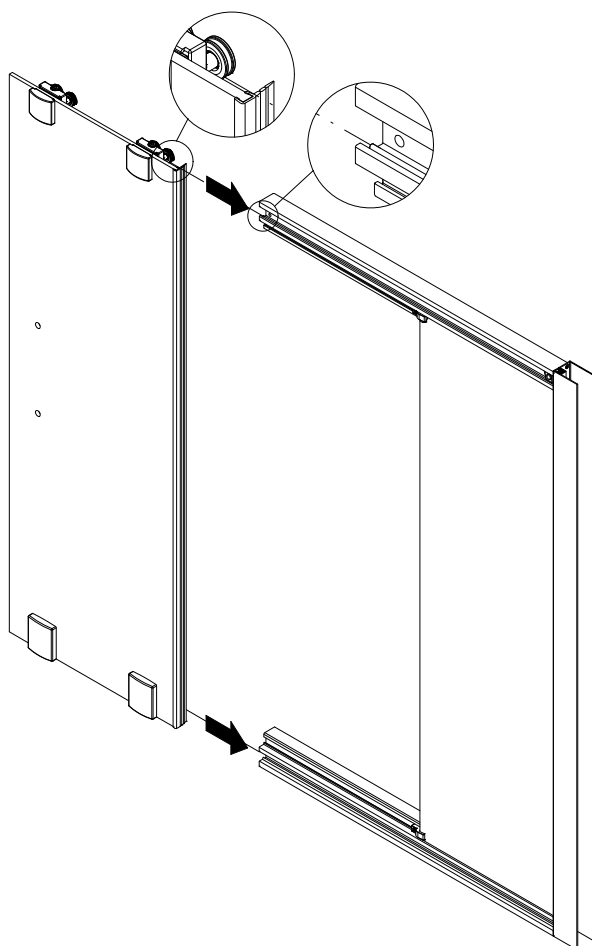
10



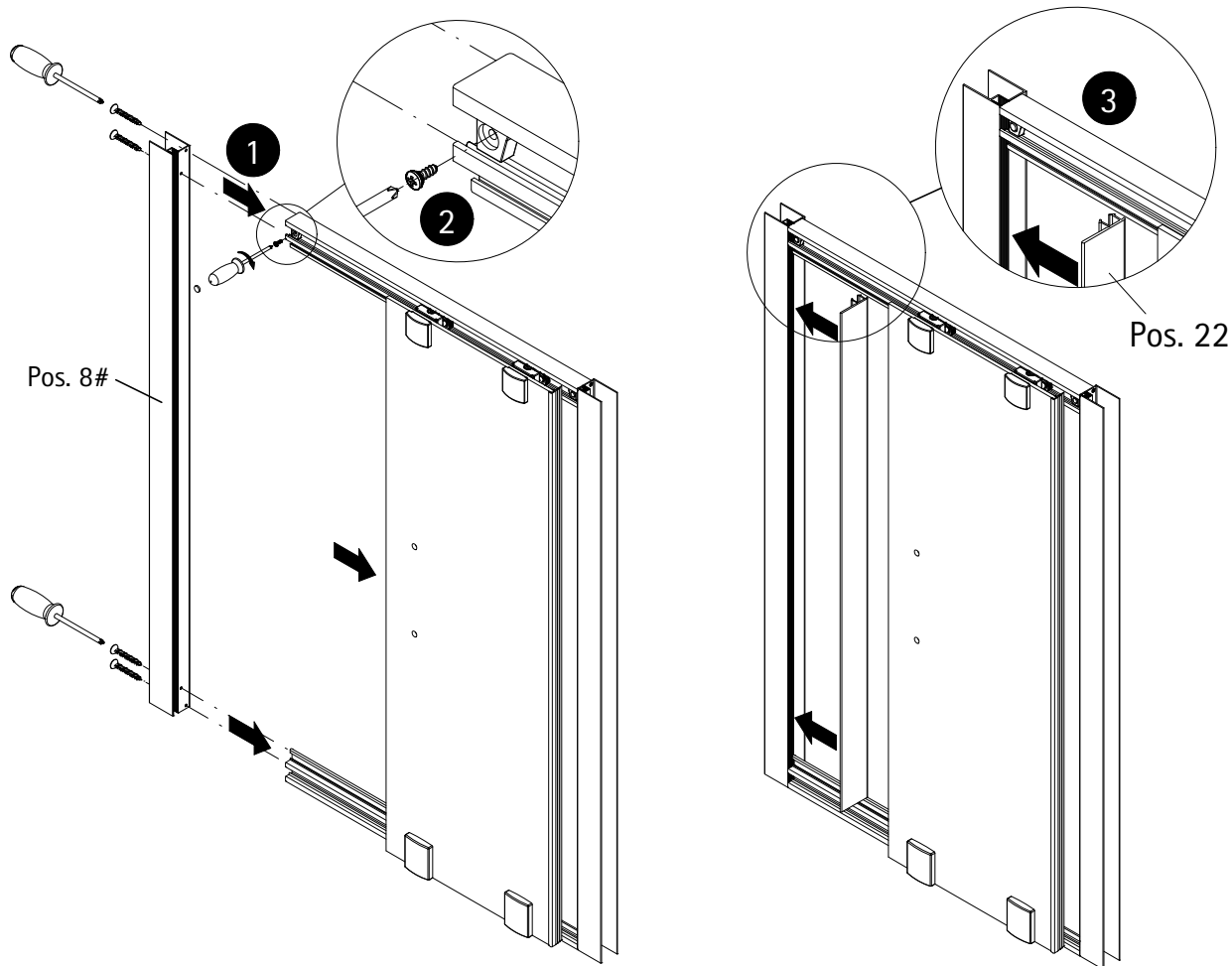
11



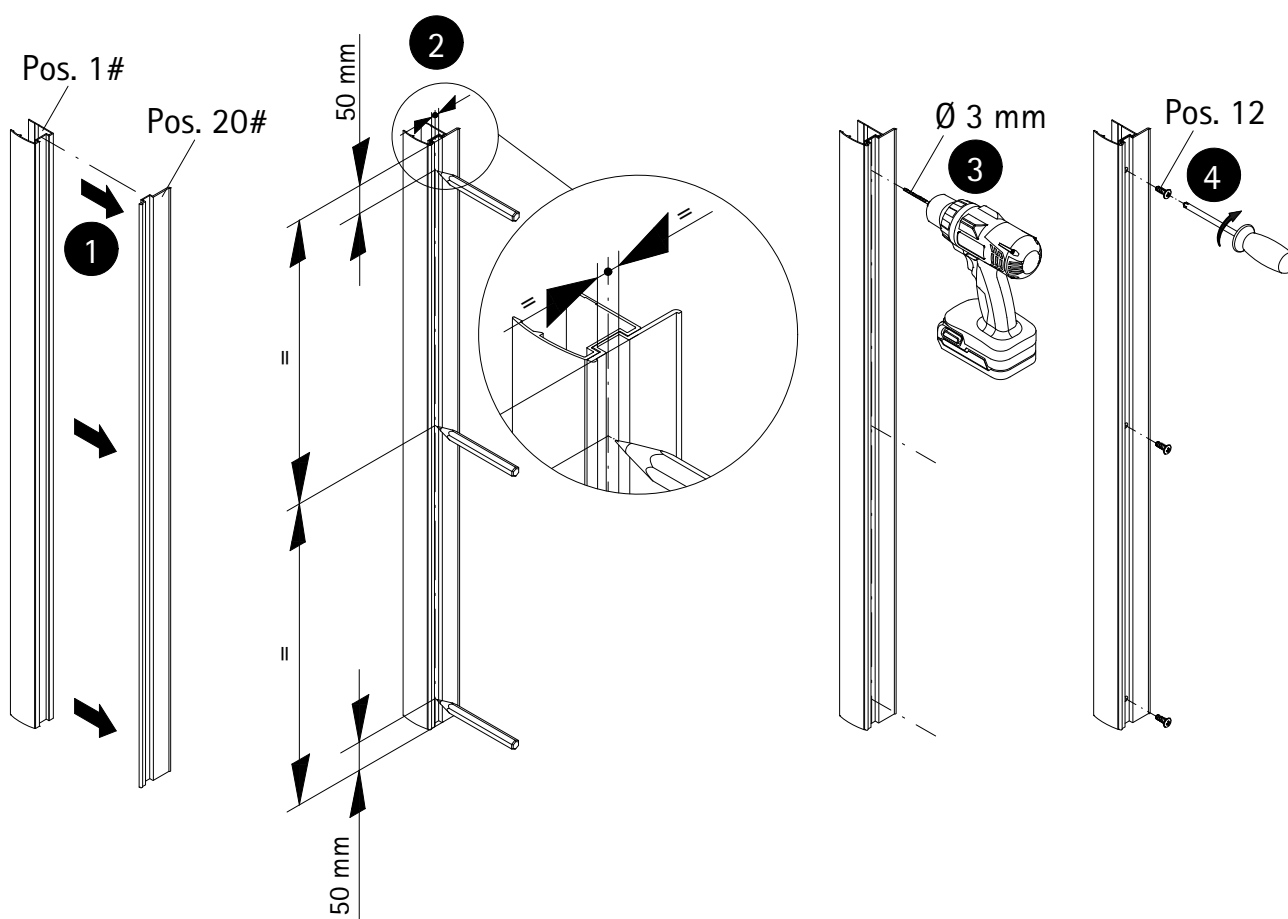
12



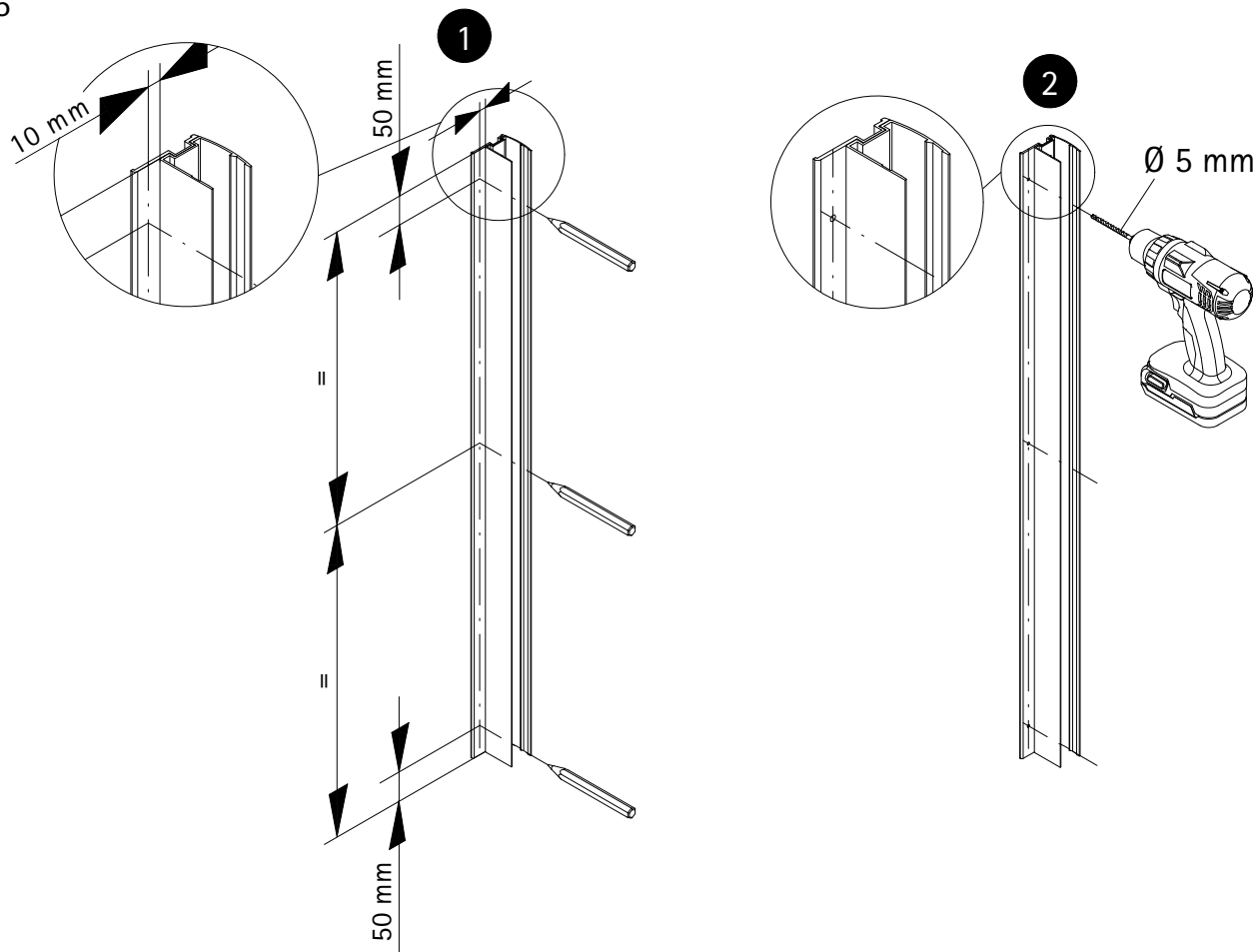
13



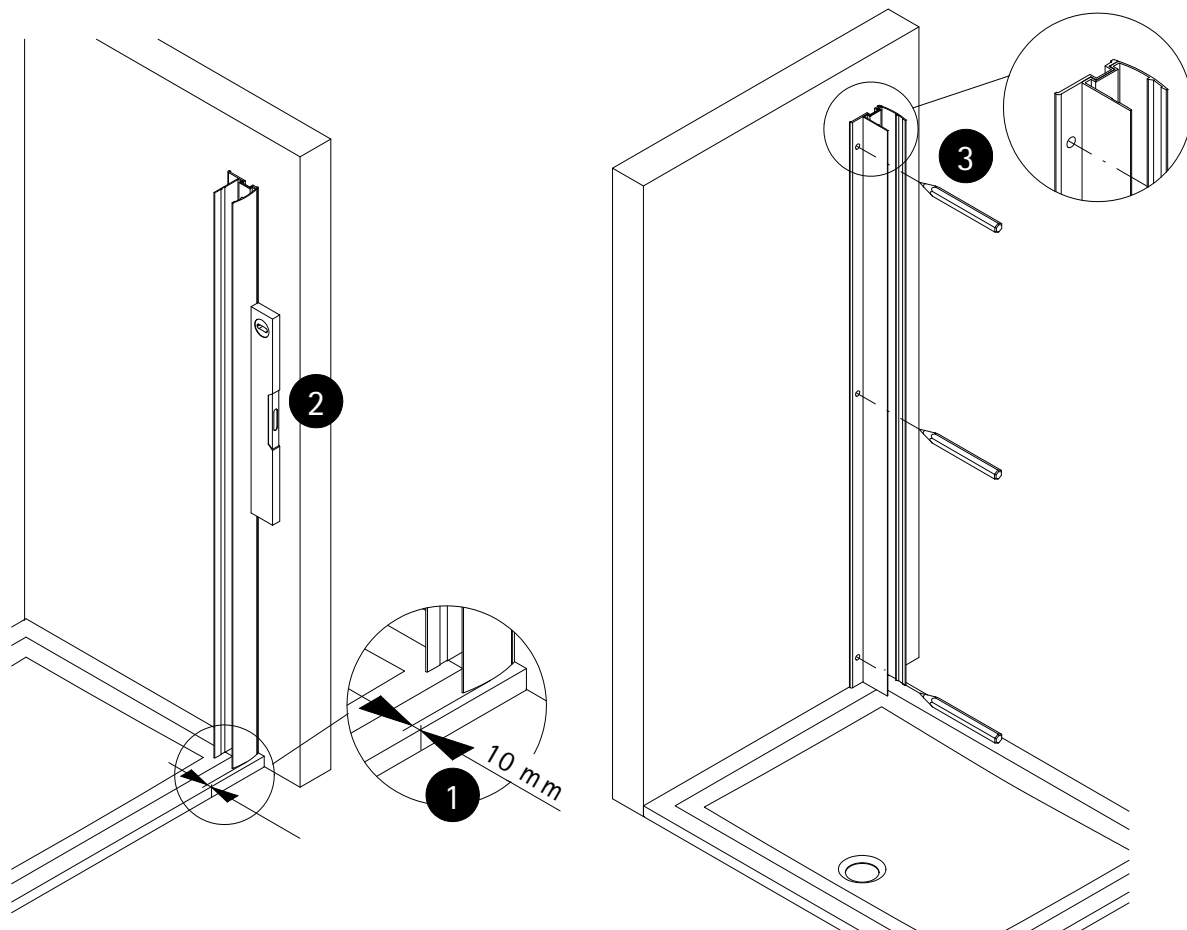
14



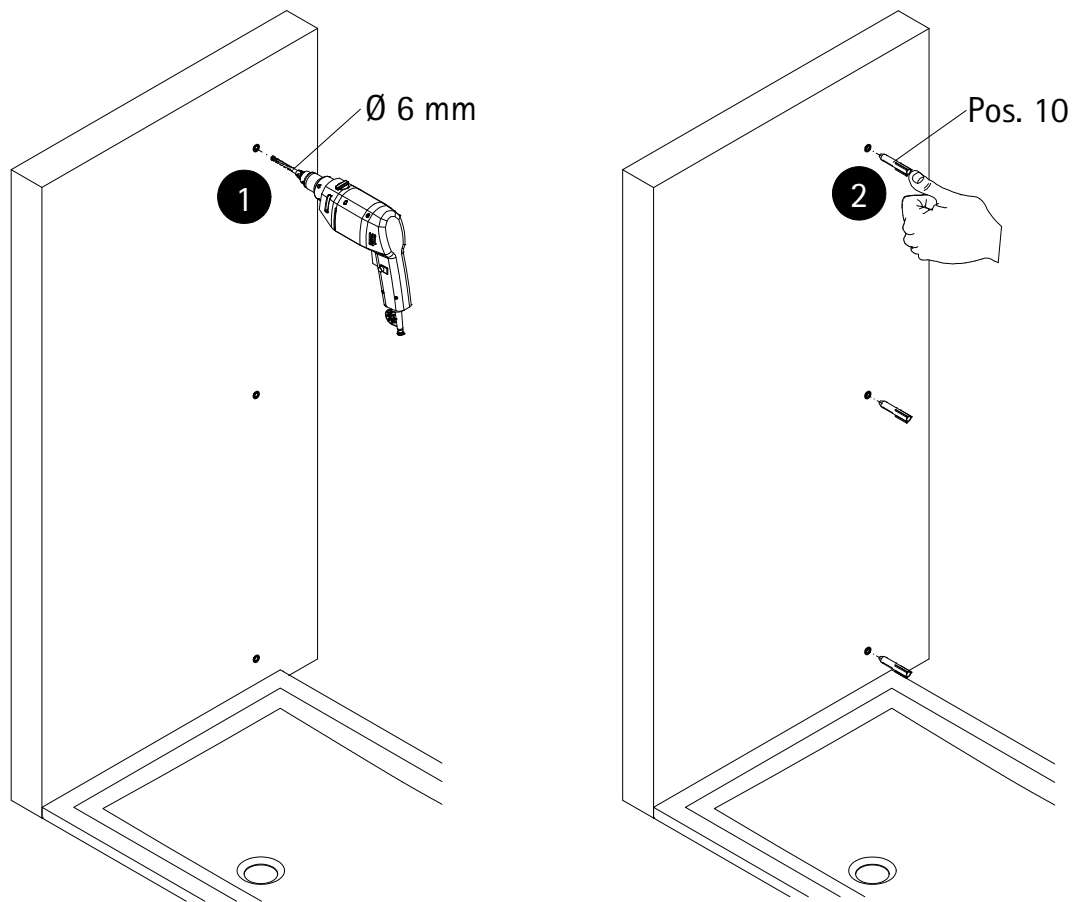
15



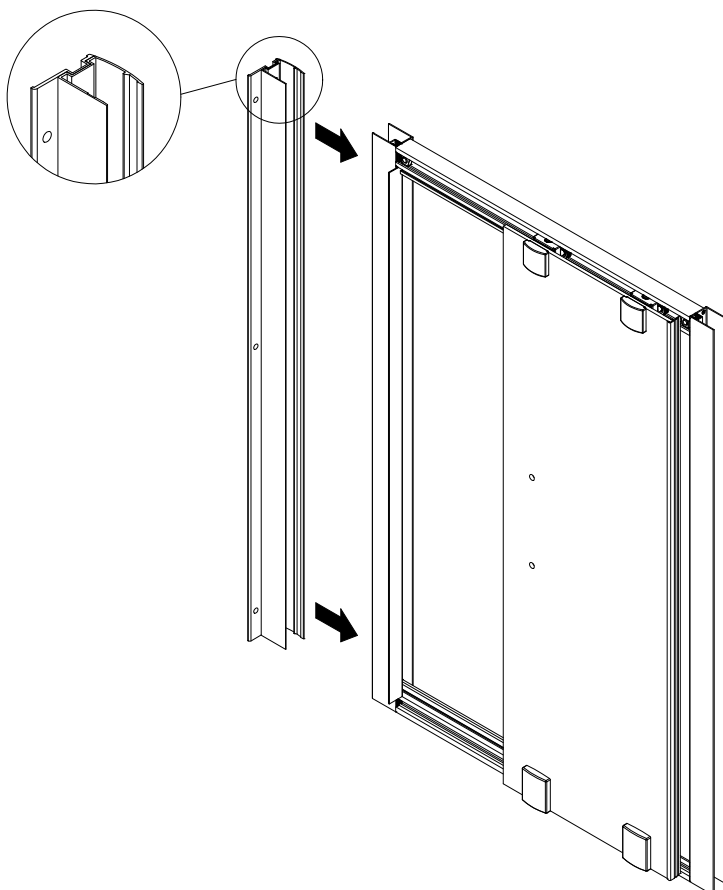
16



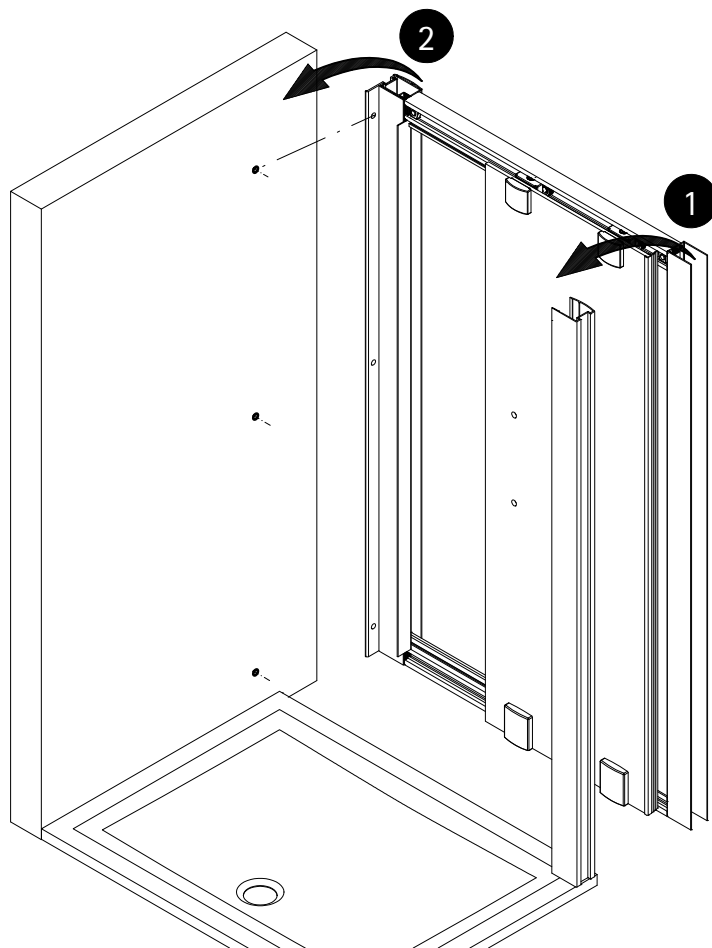
17



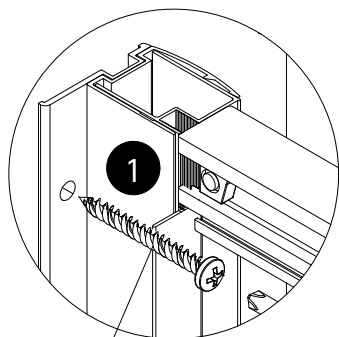
18



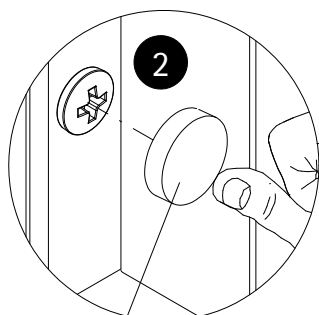
19



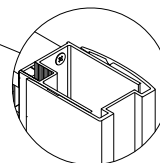
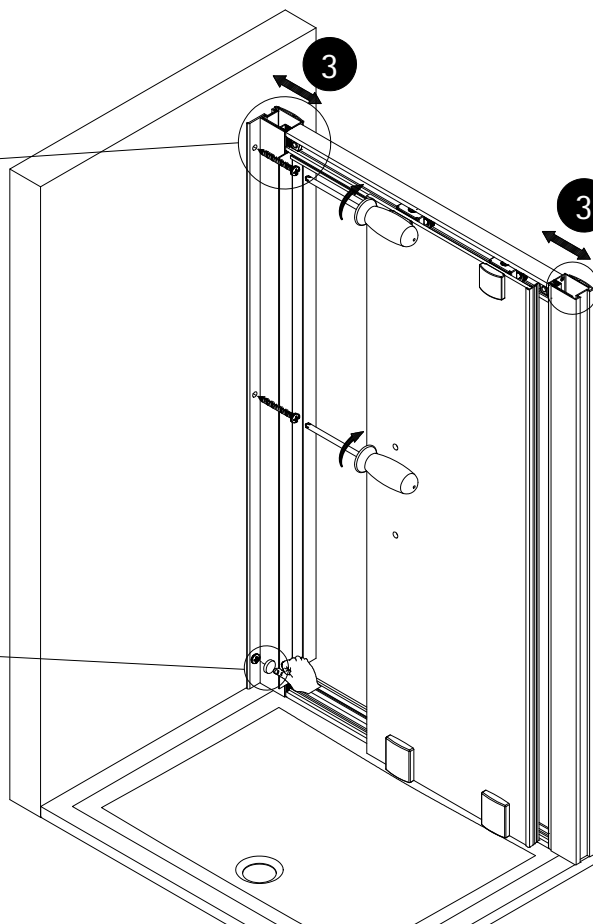
20



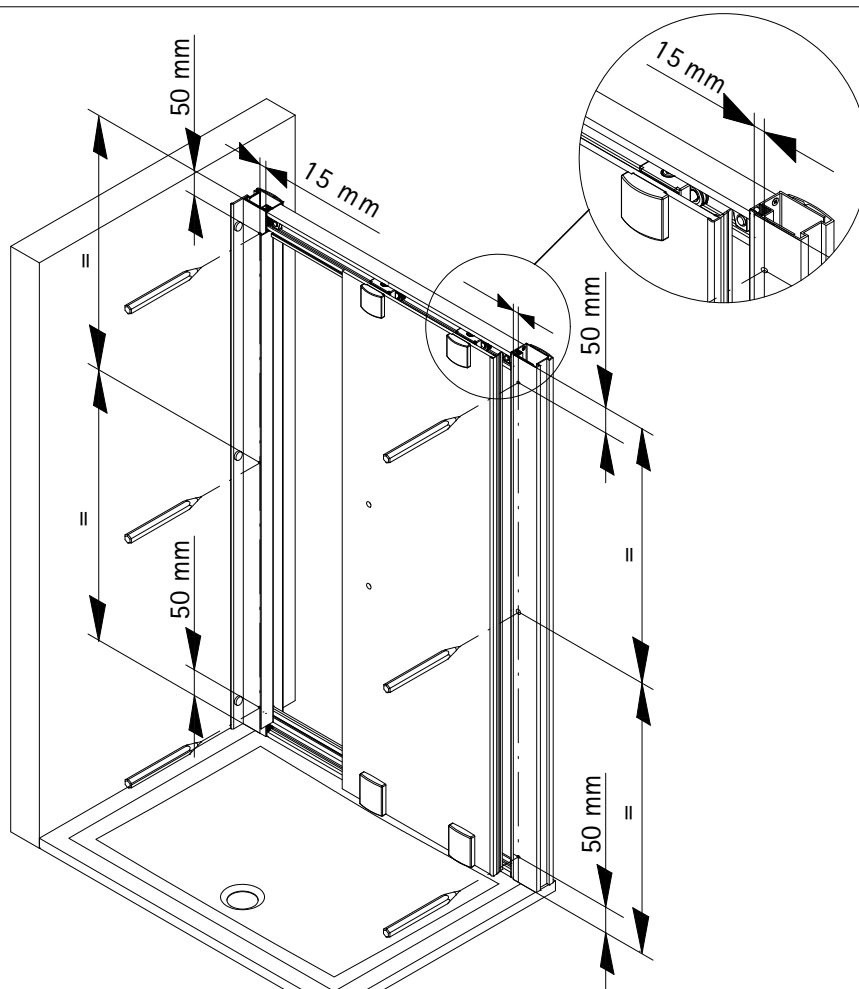
Pos. 11



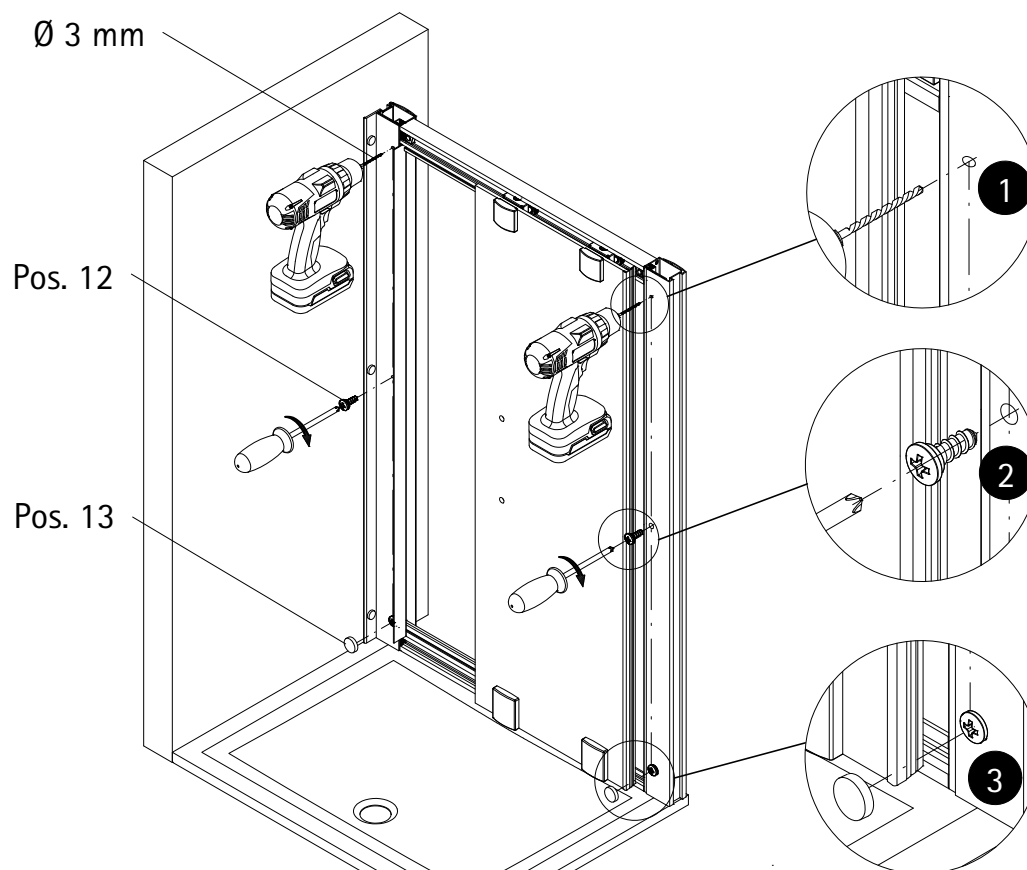
Pos. 21



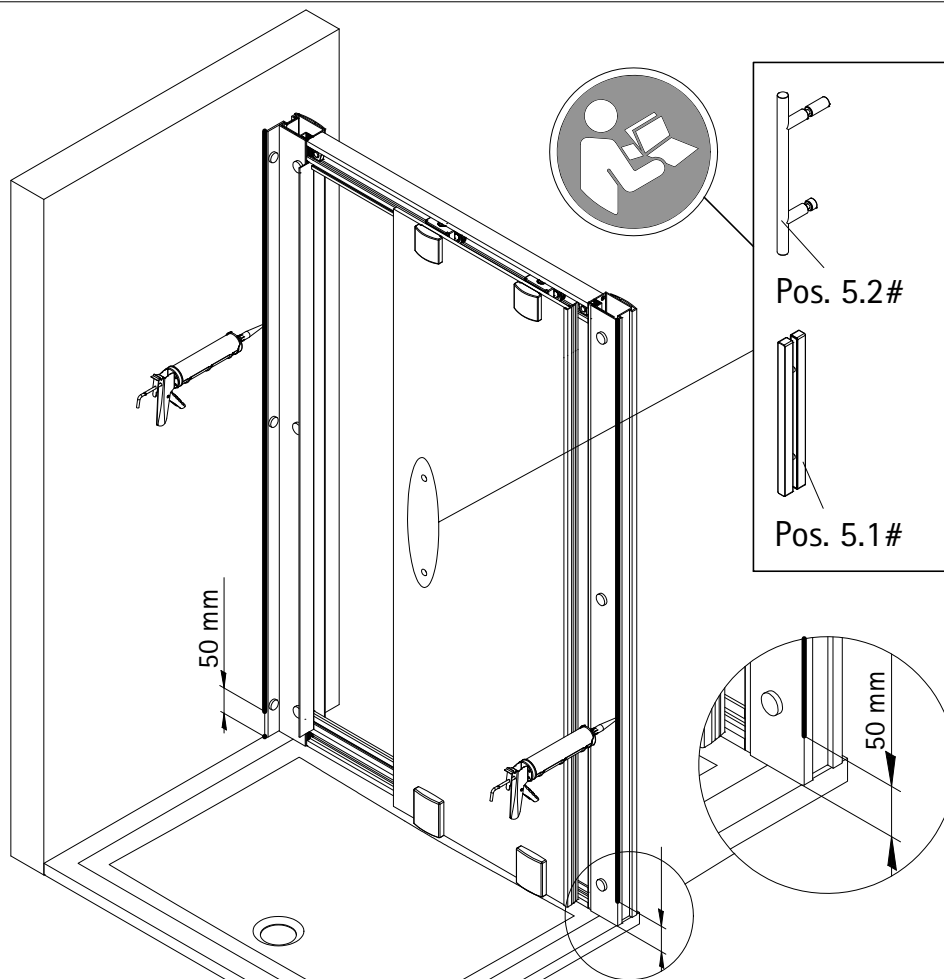
21



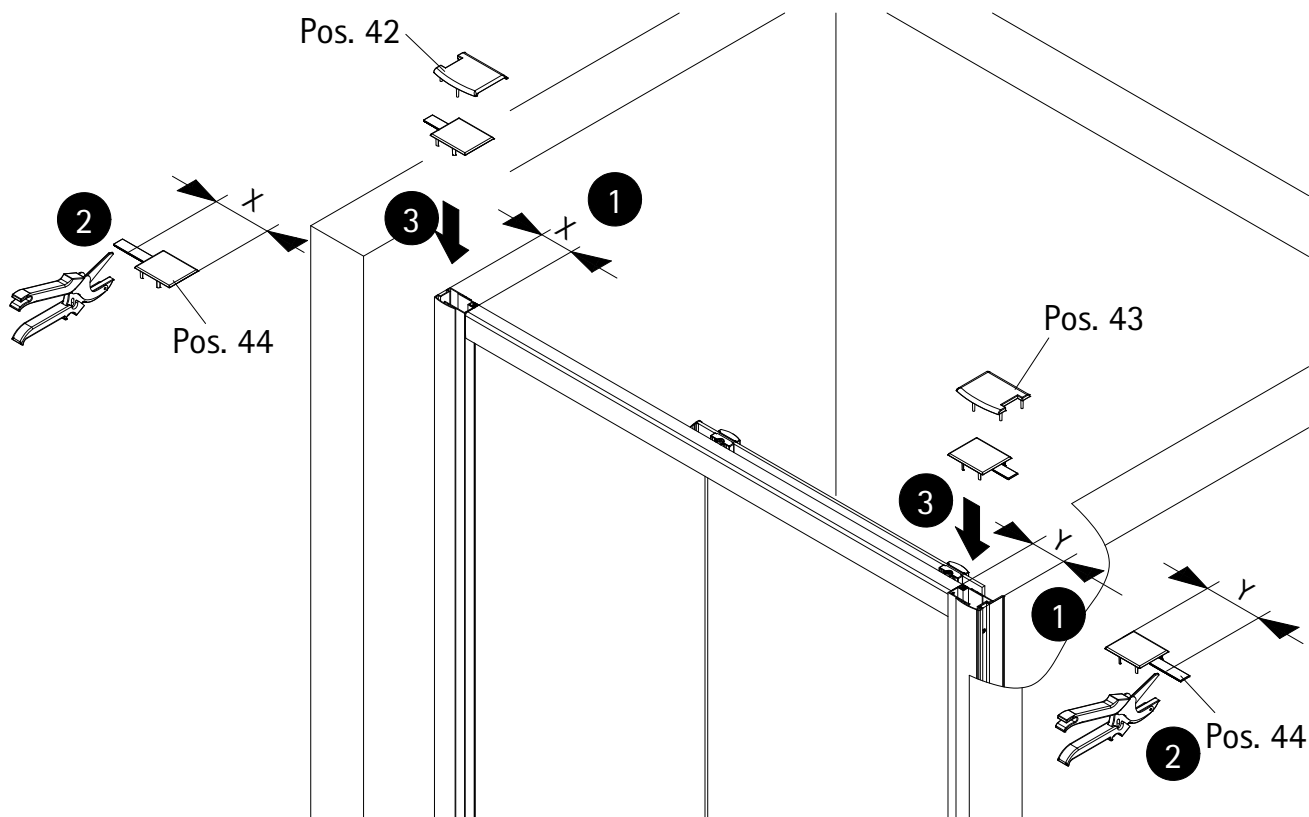
22



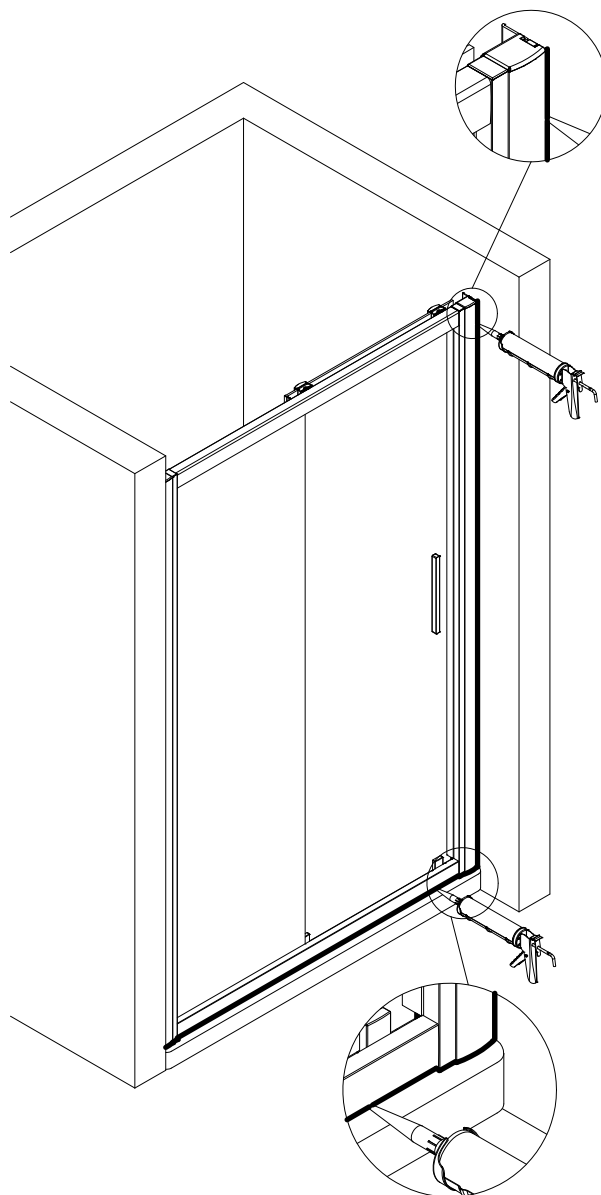
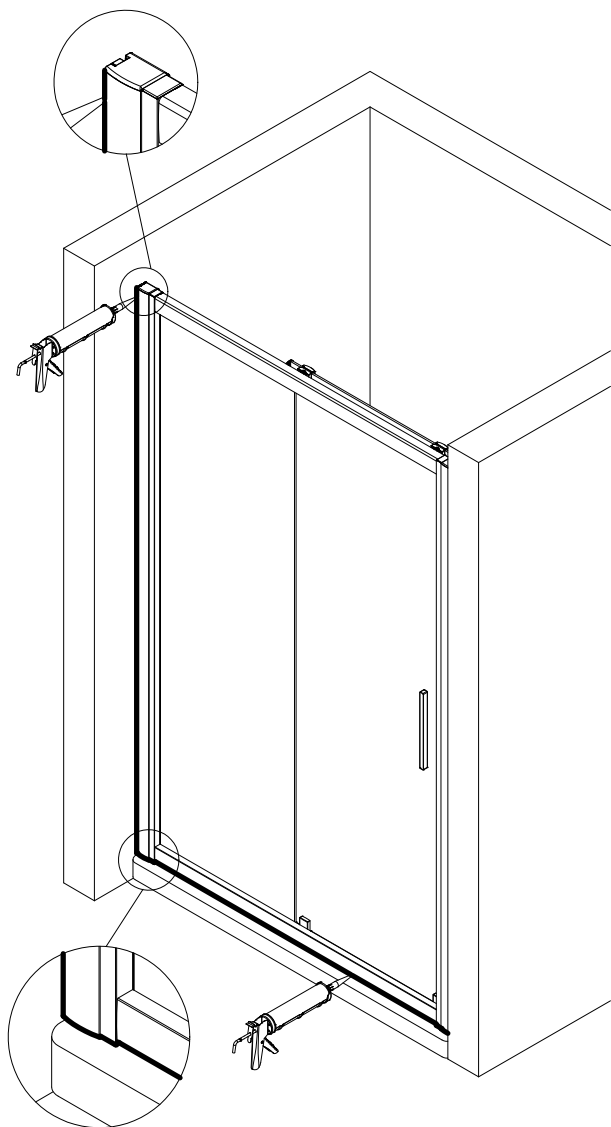
23



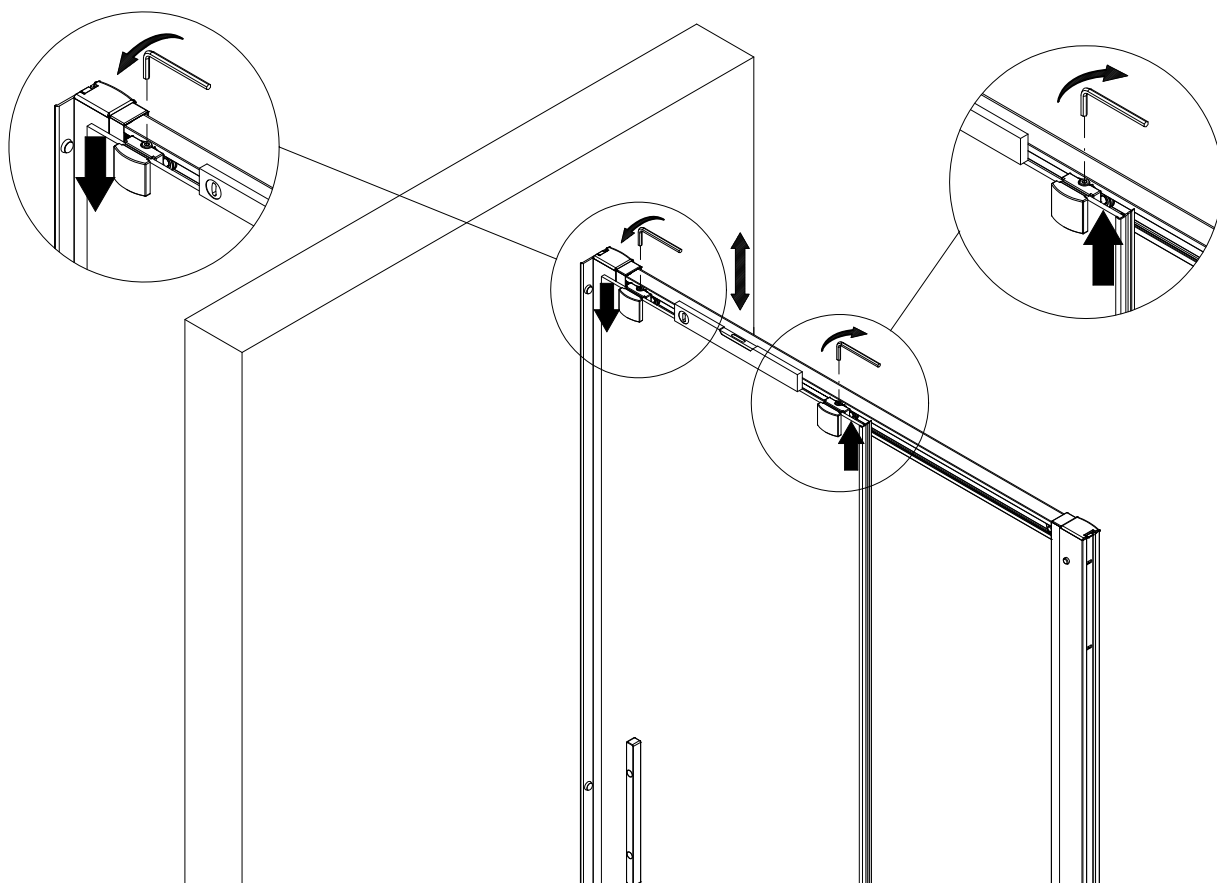
24



25

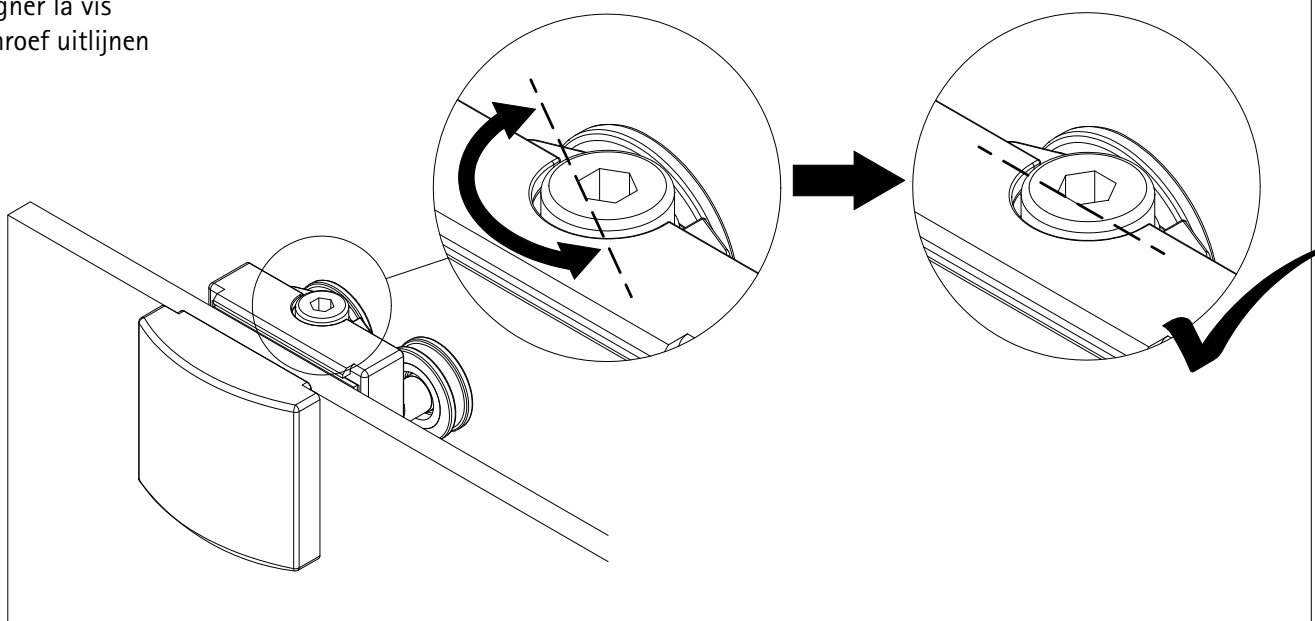


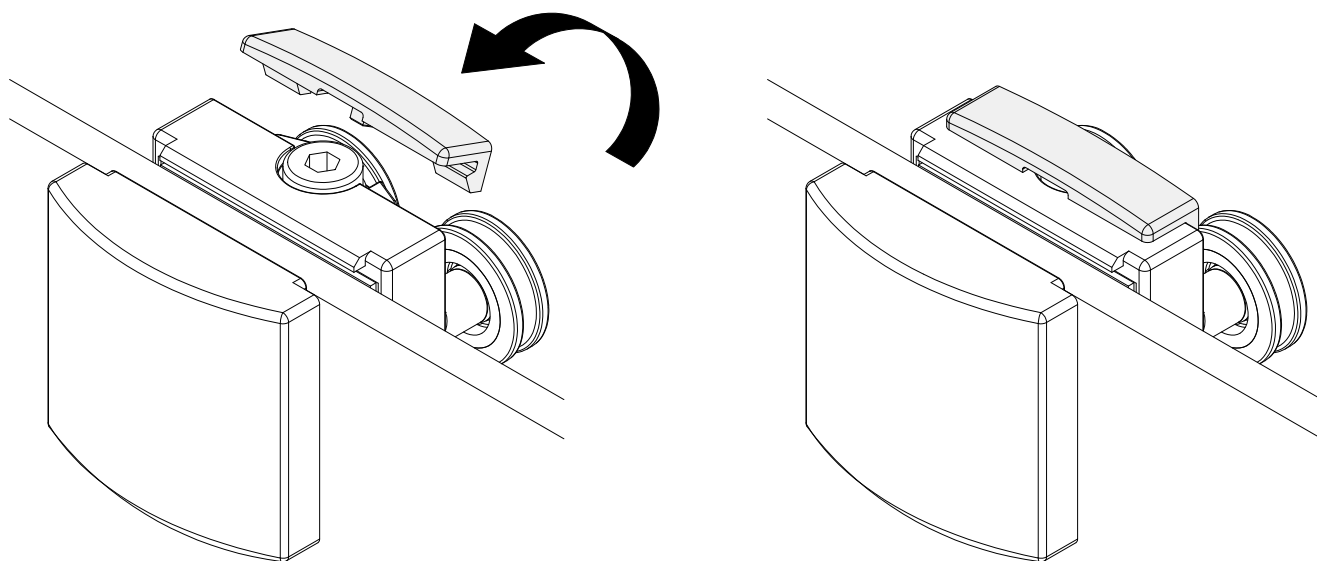
26



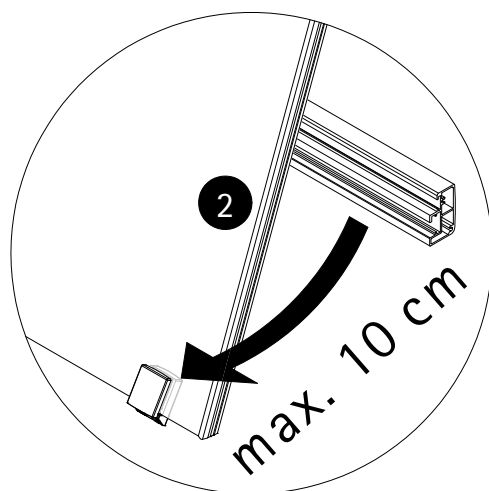
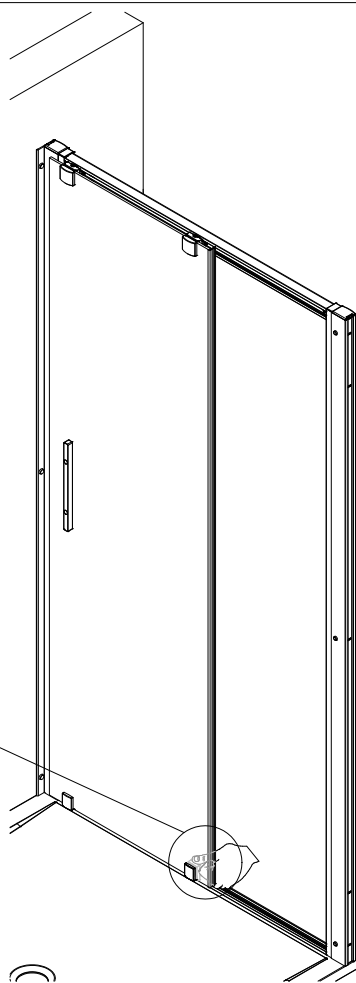
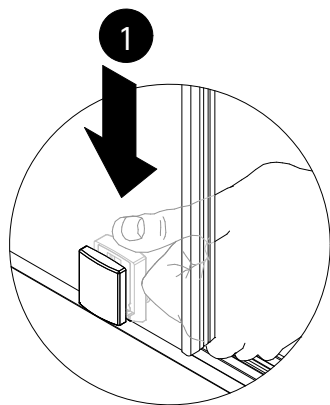
27

Schraube ausrichten
Align screw
Aligner la vis
Schroef uitlijnen





Reinigungshinweis
Cleaning instructions
Instructions de nettoyage
Reinigingsinstructies





SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

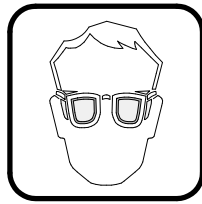


de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords
du verre

nl Glasranden beschermen

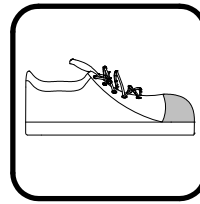


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes
de protection

nl Veiligheidsbril dragen

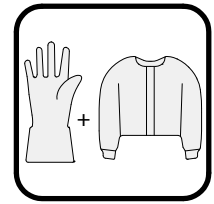


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures
de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

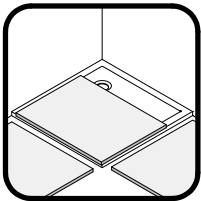


de Lange Handschuhe und
langärmelige Kleidung tragen

en Wear long gloves and
long-sleeved clothing

fr Portez des gants longs et des
vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en
kleding met lange mouwen

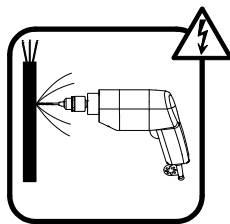


de Decken im Arbeitsbereich
und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray
and its area completely

fr Couvrez complètement le bac
de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de
omgeving leggen

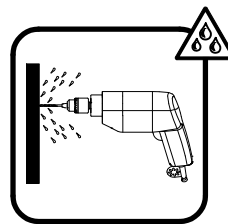


de Über die Lage der
Stromleitung informieren

en Get information about the
location of the power line

fr Informez-vous sur
l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie
van de hoogspanningslijn

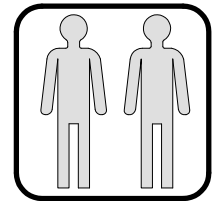


de Über die Lage der
Wasserleitung informieren

en Get information about the
location of the water pipe

fr Informez-vous sur
l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie
van de waterleiding



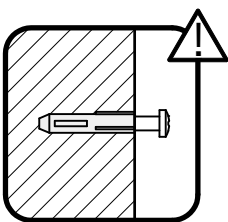
de Empfohlene Montage mit
2 Personen.

en Assembly recommended
with 2 persons

fr Montage recommandé
avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage
met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

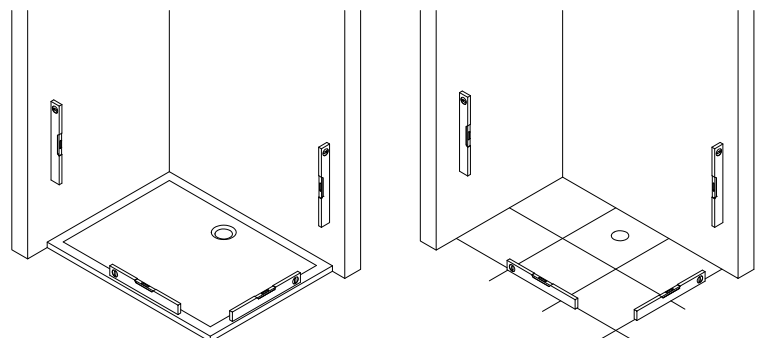
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

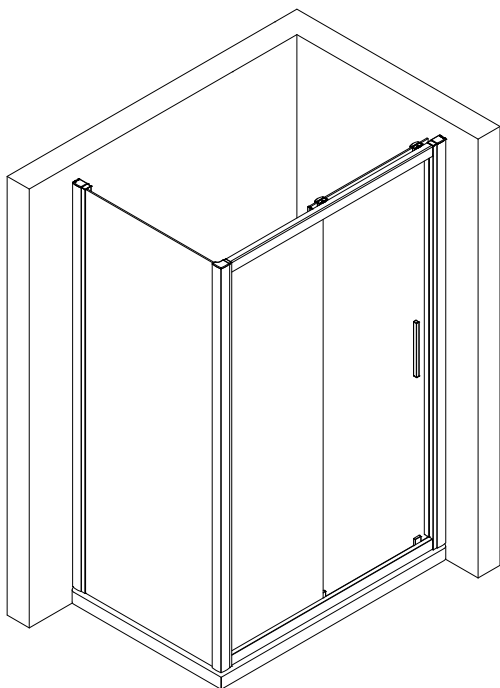
nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



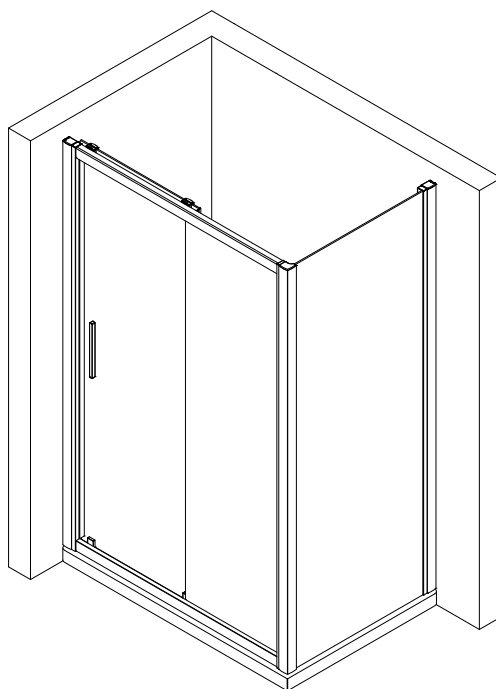
AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

- de** Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau **a** und **b**
In dieser Montageanleitung wird der Aufbau **a** dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau **b** sind spiegelbildlich durchzuführen.
- en** There are two types of installation for the shower enclosure: **a** and **b**
Situation **a** is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation **b** must be carried out in mirror image.
- fr** Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : **a** et **b**
La version **a** est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version **b** sont inversées.
- nl** Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: **a** en **b**
Montage **a** wordt getoond in deze montagehandleiding. De montageschappen voor installatie **b** moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

a



b



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

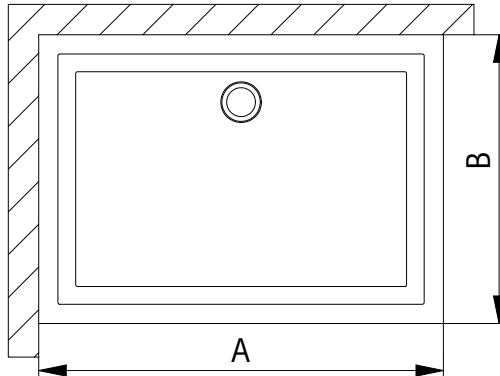
- !**
- de** Prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, B) liegen, damit die Duschkabine problemlos anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
 - en** Check whether the measured dimensions are within the table values (A, B), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
 - fr** Vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A, B), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
 - nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A, B) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne (Maße des installierten Duschbeckens)

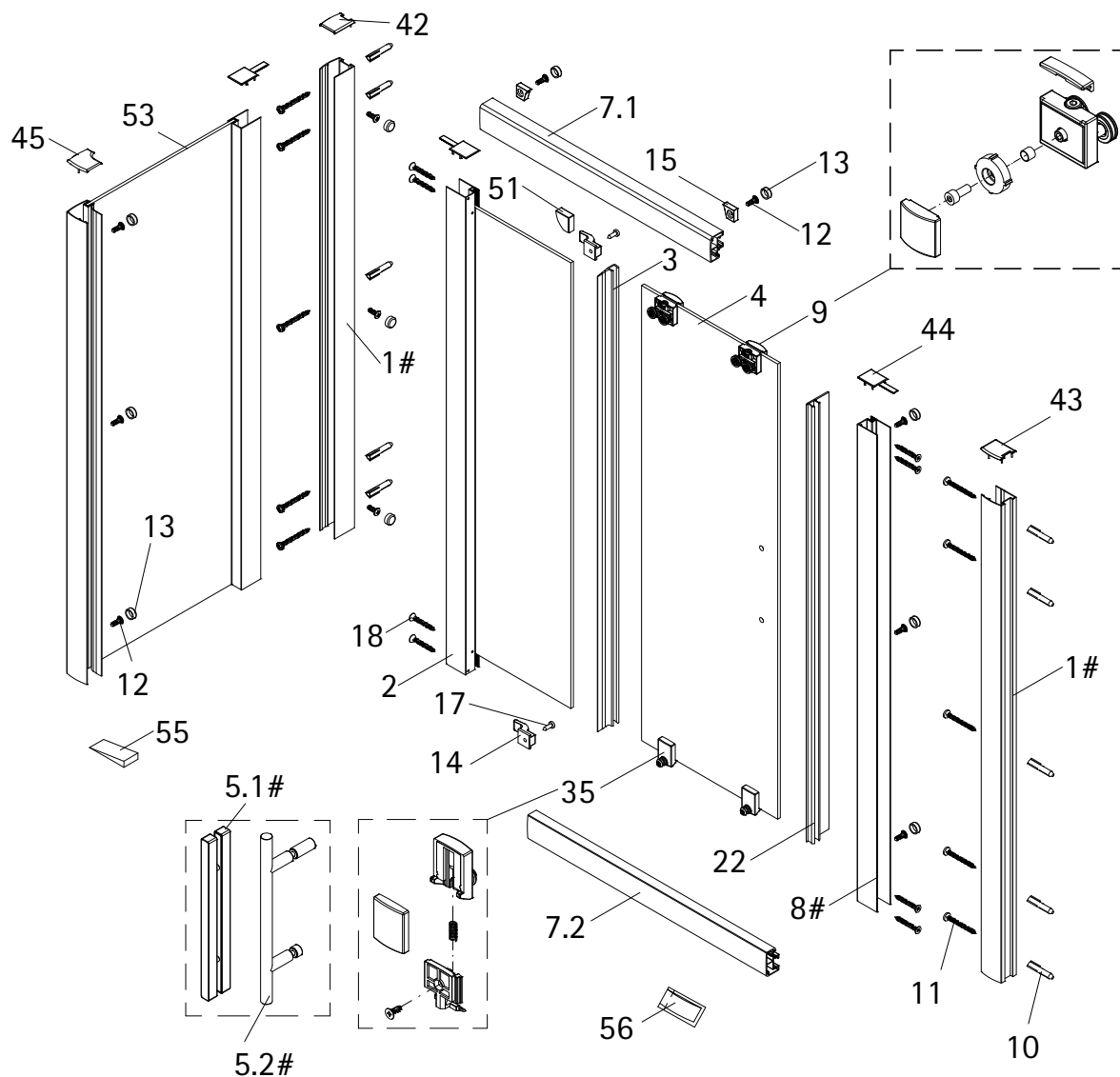
en Mounting on shower tray (Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche (Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak (Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / Shower tray/ Receveur de douche / Douchebak	A (Türseite / Door side / Côté porte / Deur zijde)	B (Seitenwandseite / Side of side panel / Côté paroi / Zijwand zijde)
800 mm		785 - 805 mm
900 mm		885 - 905 mm
1200 mm	1175 - 1205 mm	
1400 mm	1375 - 1405 mm	



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
1#	2x Wandanschlussprofil (1.850 mm)	E55230	Stück
1#	2x Wandanschlussprofil (2.000 mm)	E55230-1	Stück
2	1x Festes Element		
3	1x Dichtung vertikal	E55065	Stück
4	1x Tür links/rechts		
5.1#	1x Riegelgriff, komplett	E100140-31	Stück
5.2#	1x Stangengriff, komplett	E100140-7	Stück
7.1	1x Rahmenoberprofil	E55240-1	Stück
7.2	1x Rahmenunterprofil	E55241-1	Stück
8#	1x Seitenprofil (1.850 mm)	E55231	Stück
8#	1x Seitenprofil (2.000 mm)	E55231-1	Stück
9	2x Tandemlaufwagen komplett	E55263-2	Stück
10*	10x Dübel S6		
11*	10x Schraube 4,2 x 45 mm		
12*	11x Kappenschraube 3,5 x 9,5 mm		
13*	11x Abdeckkappe für Kappenschraube		
14*	2x Haken		

Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
15*	2x Anschlagpuffer		
17*	2x Schraube 2,9 x 9,5 mm		
18*	8x Schraube 3,5 x 45 mm		
22	1x Einsteckprofil	E100066-6	Stück
35	2x Gleiter	E55280-2	Stück
42	1x Abdeckkappe links	E55205-2	Set
43	1x Abdeckkappe rechts		
44	2x Einschubkappe		
45	1x Abdeckkappe Koppelprofil		
51*	1x Kantenschutz		
53	1x Seitenwand		
55	1x Silikonkeil (6 Stück)	E100203	Set
56*	1x Fettbeutel		

*Montagezubehör E55200-2

optional

Dichtungssatz E160122-99 Set

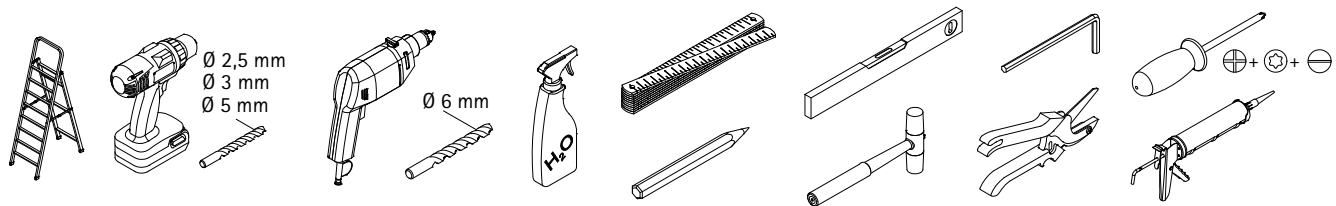
de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - aluminium | 04 - weiß | 41 - chrom

en Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 04 - white | 41 - chrome

fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 04 - blanc | 41 - chromé

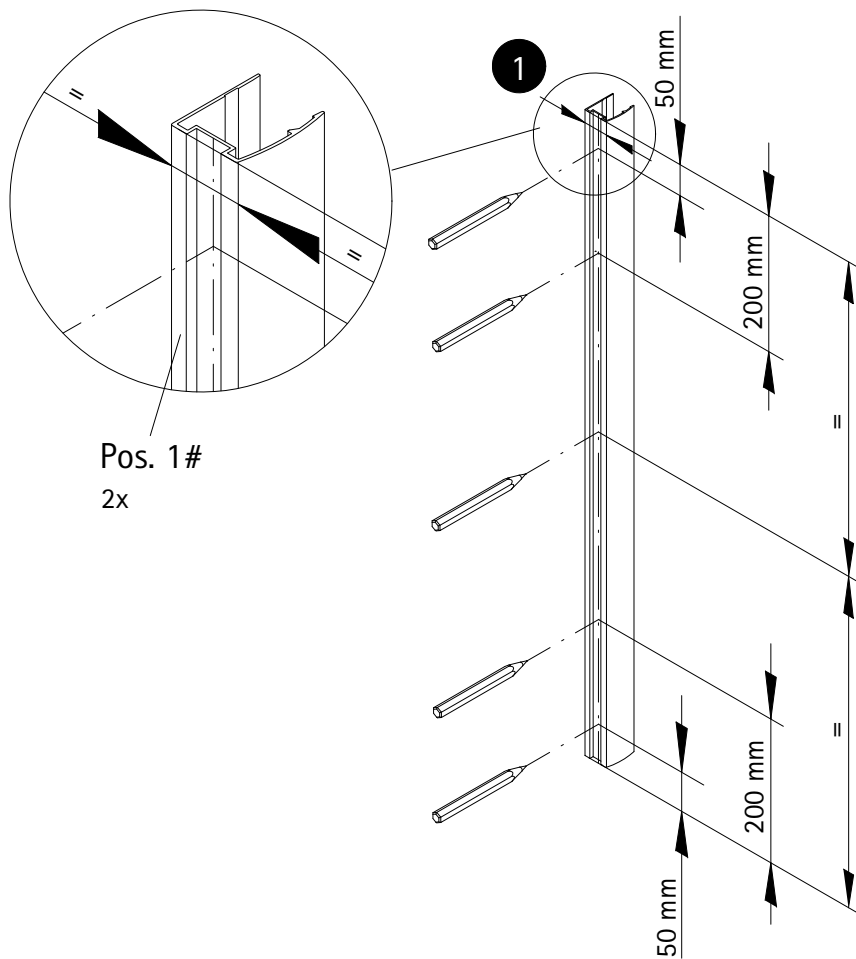
nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 04 - wit | 41 - chroom

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED OUTILLAGE NÉCESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG

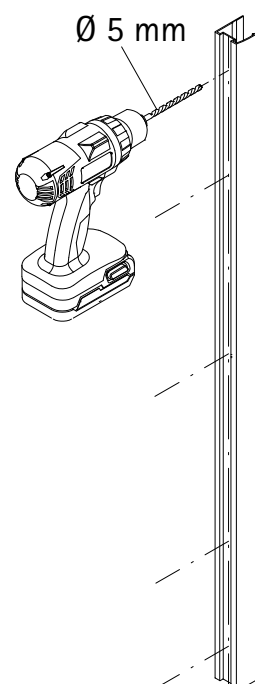


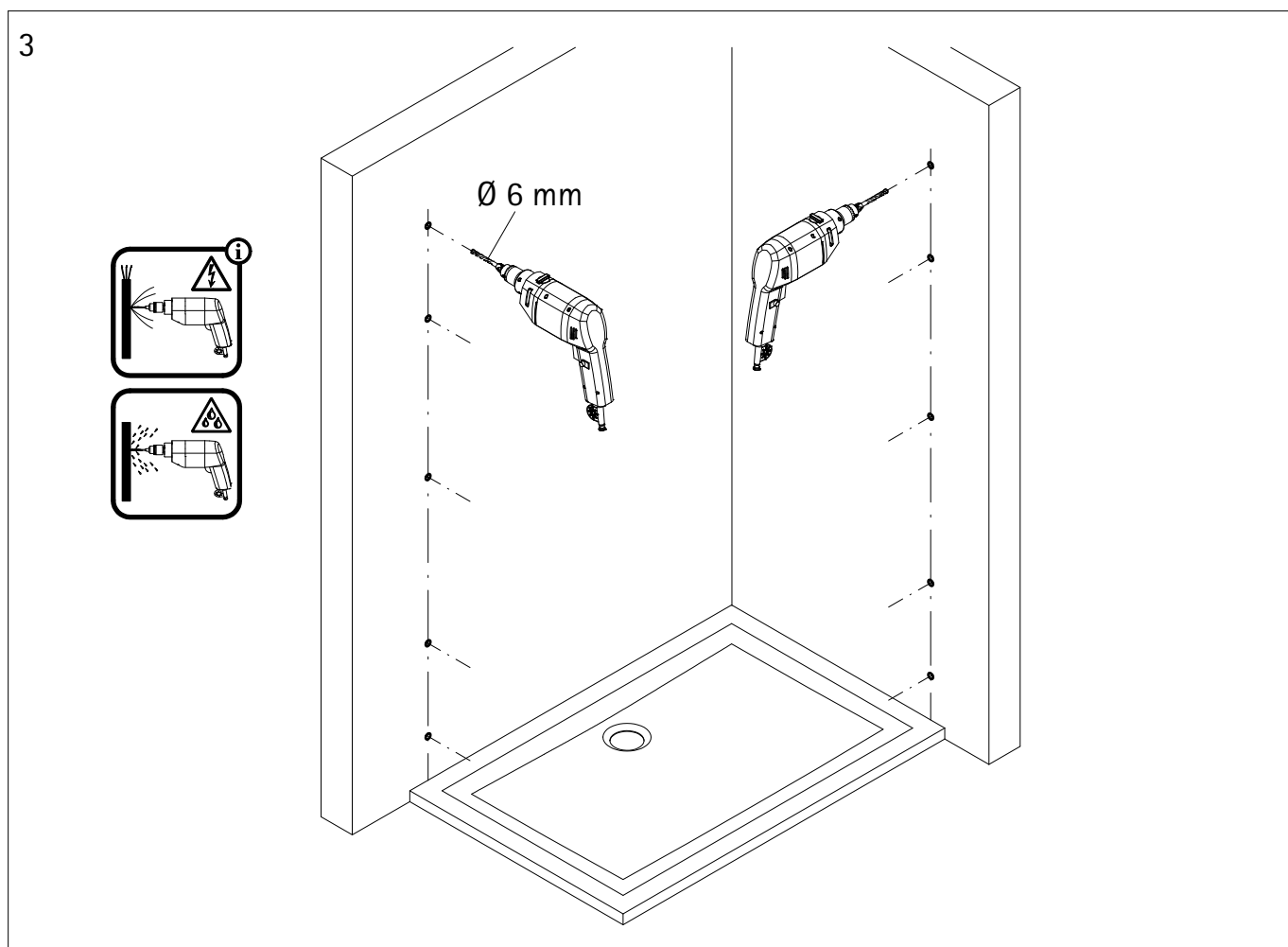
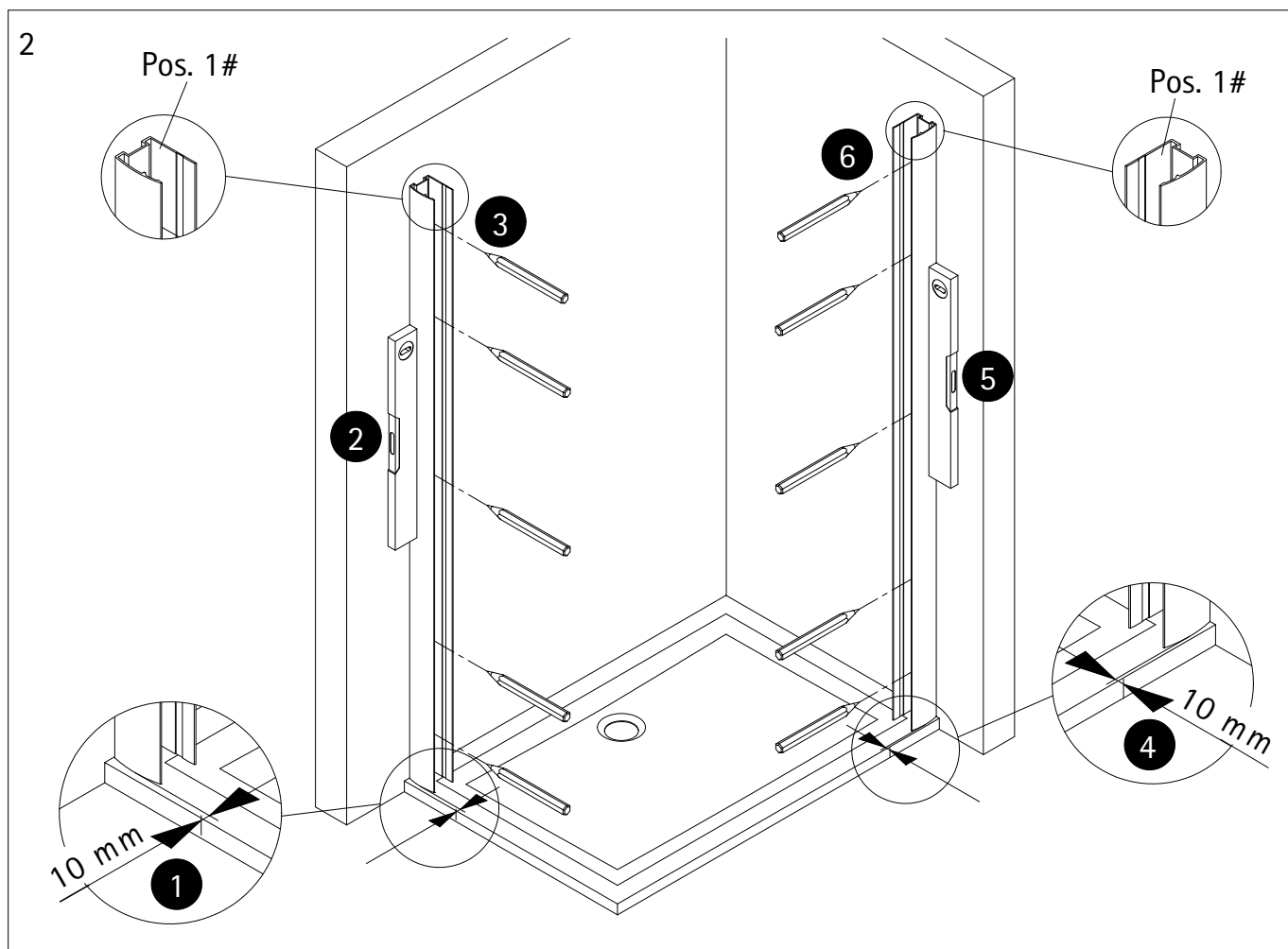
MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

1

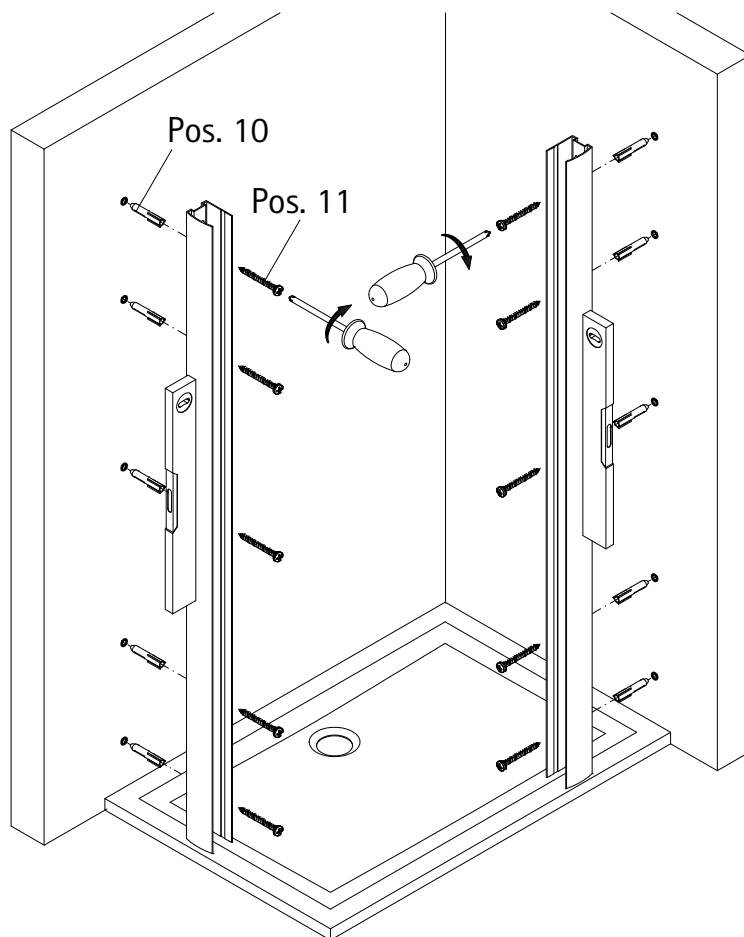


2

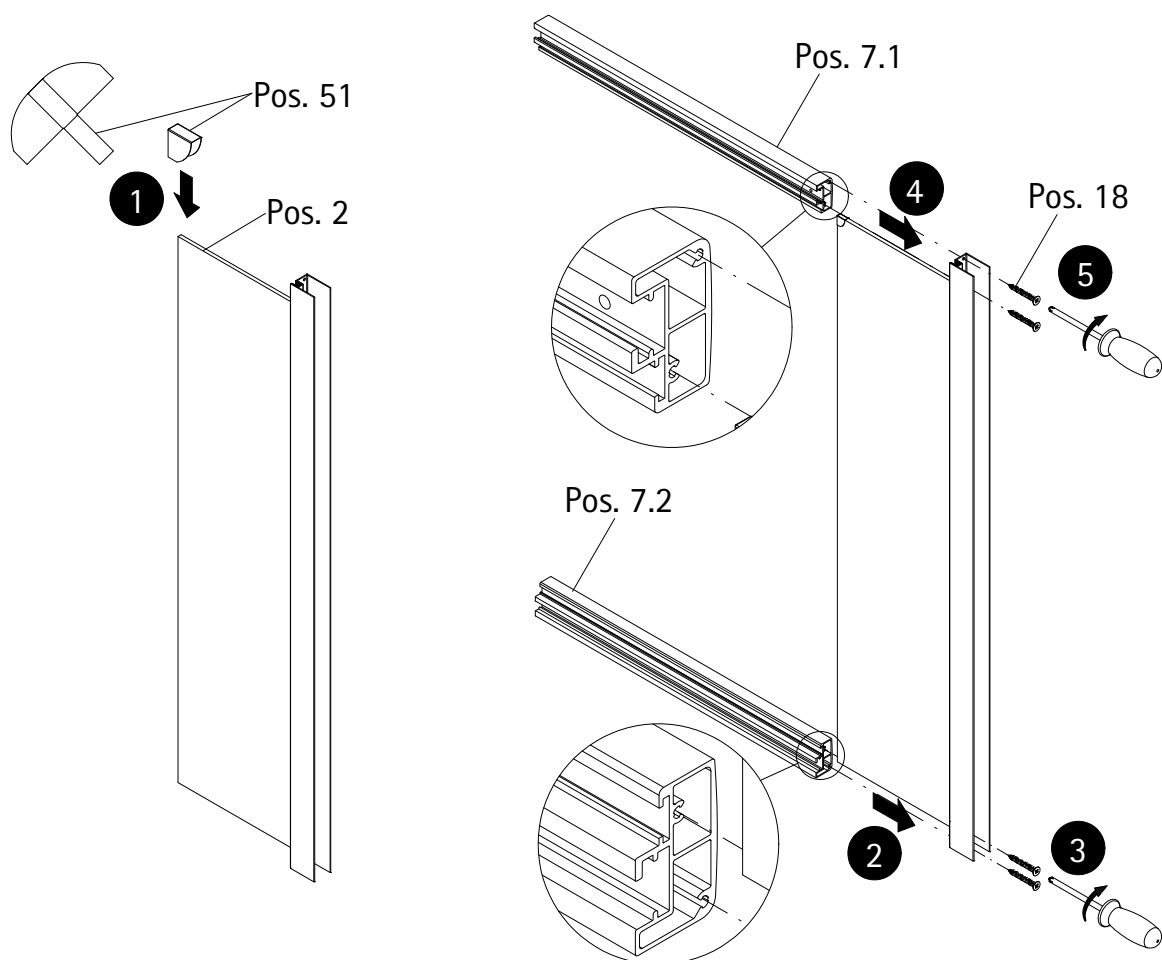


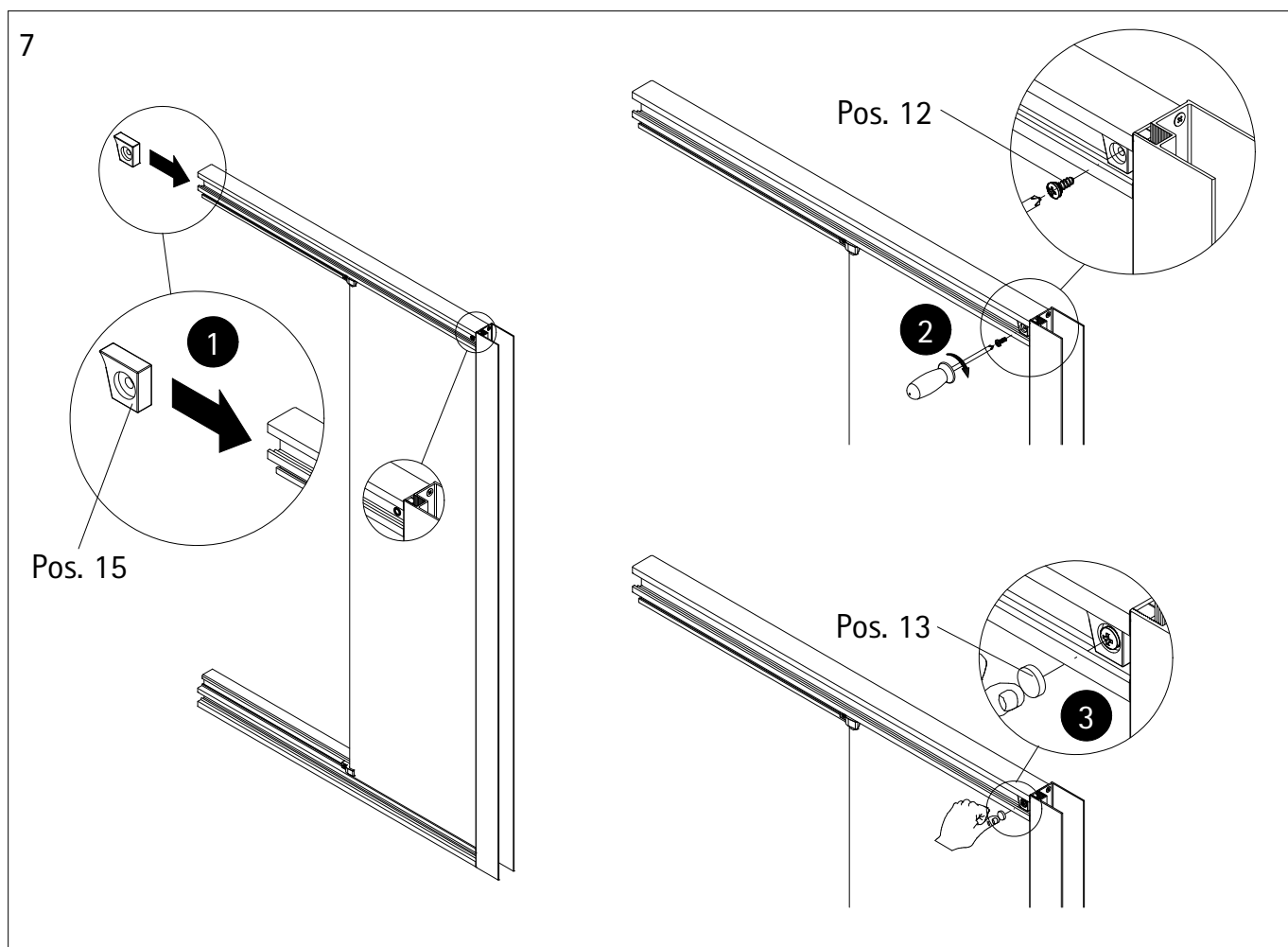
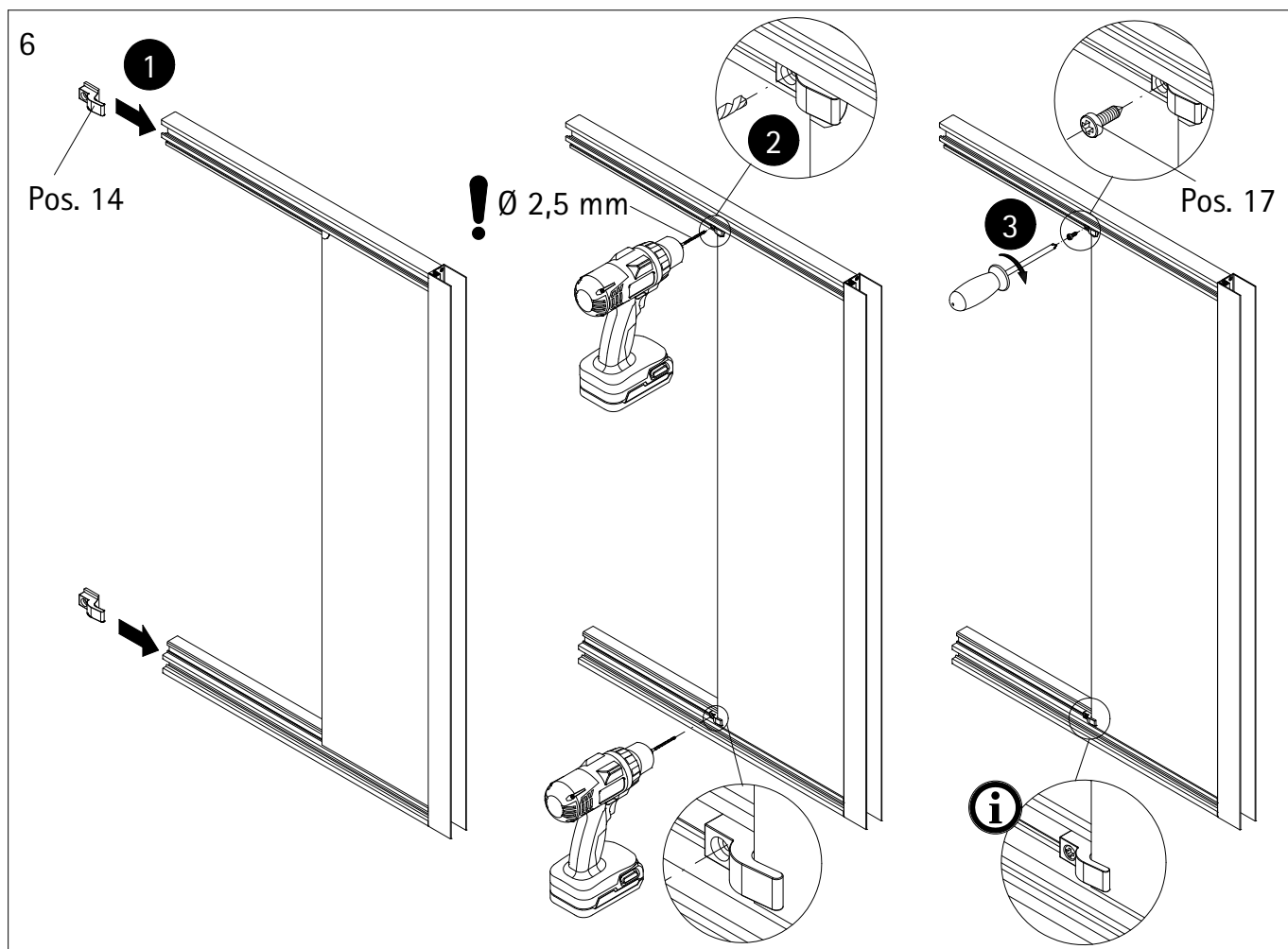


4



5





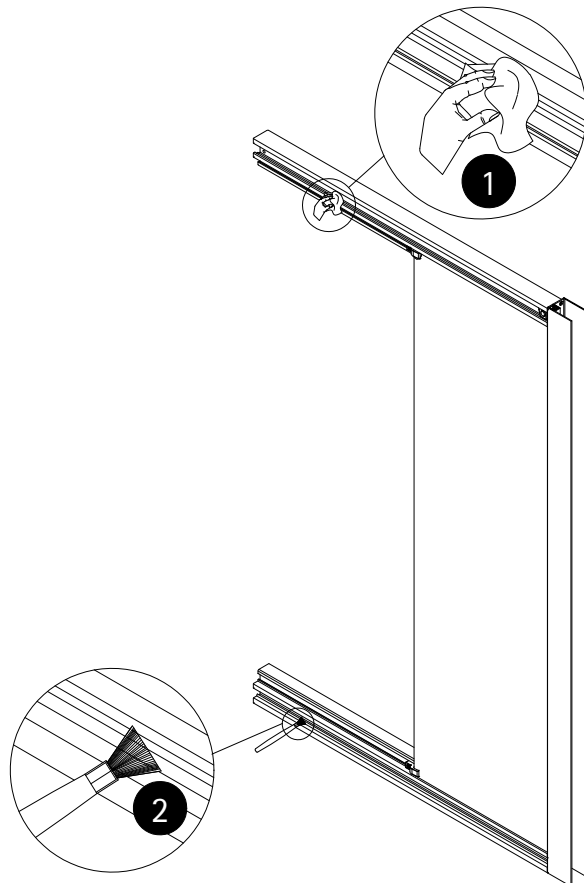
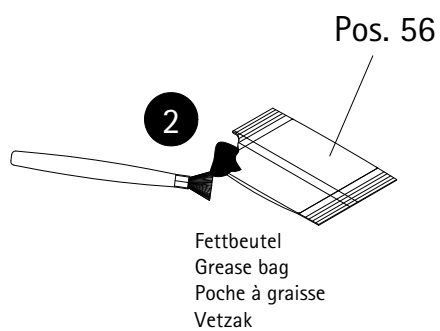
8

1. Profil reinigen
2. Profil einfetten

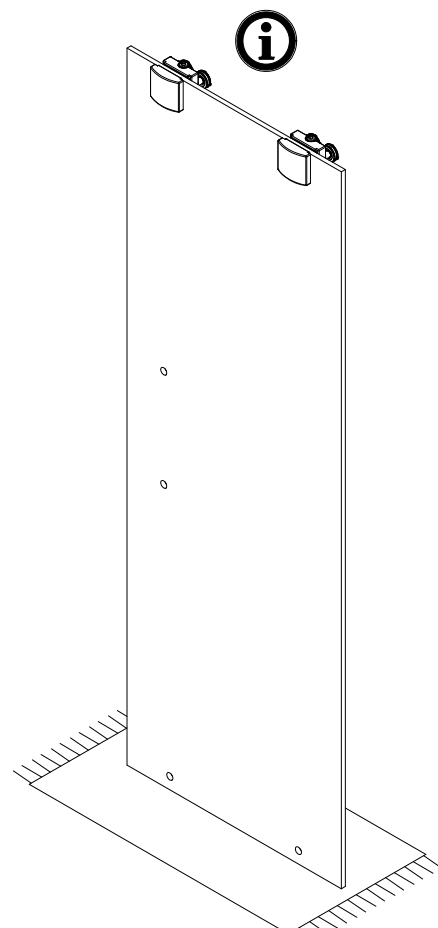
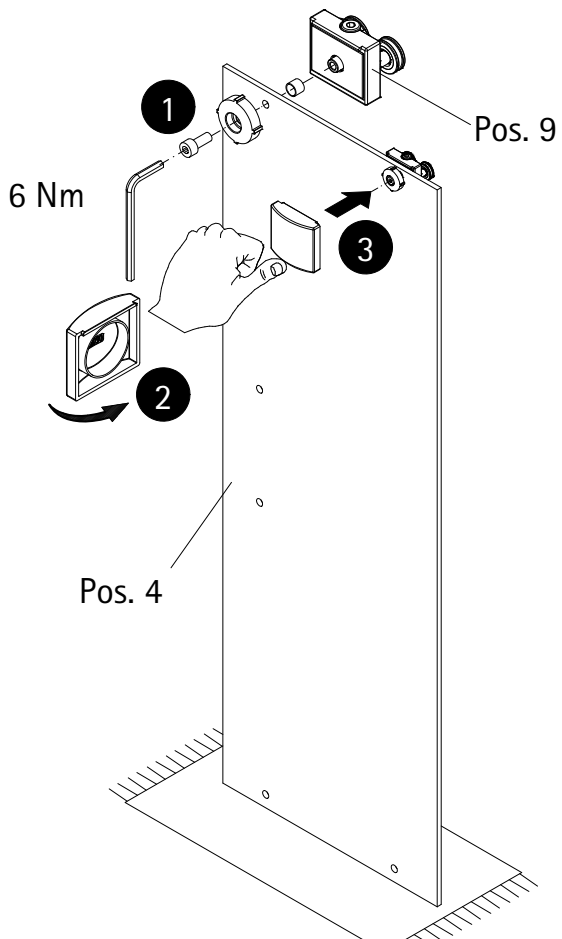
1. Clean Profile
2. Grease profile

1. Nettoyer le profil
2. Graisser le profil

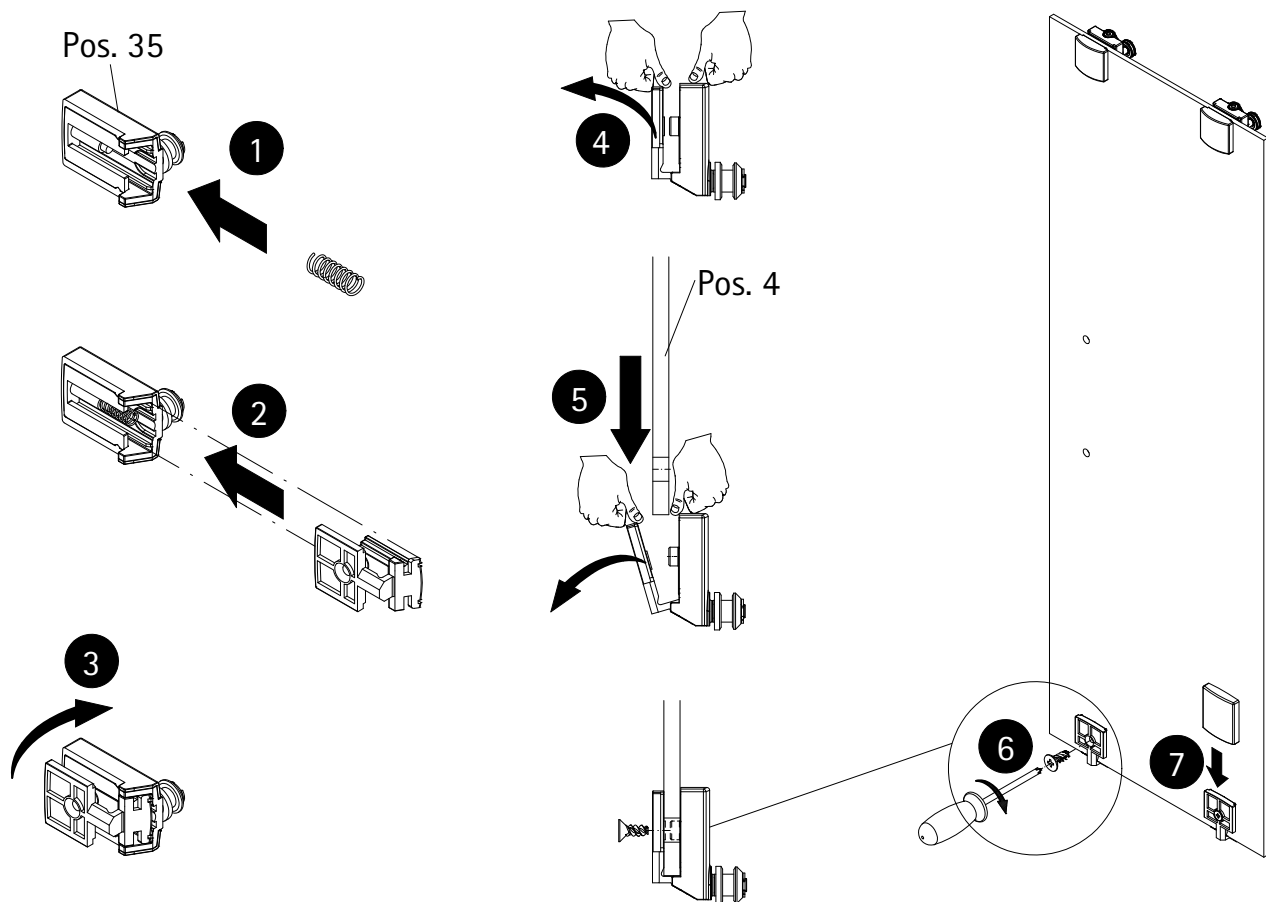
1. Schoon profiel
2. Vet profiel



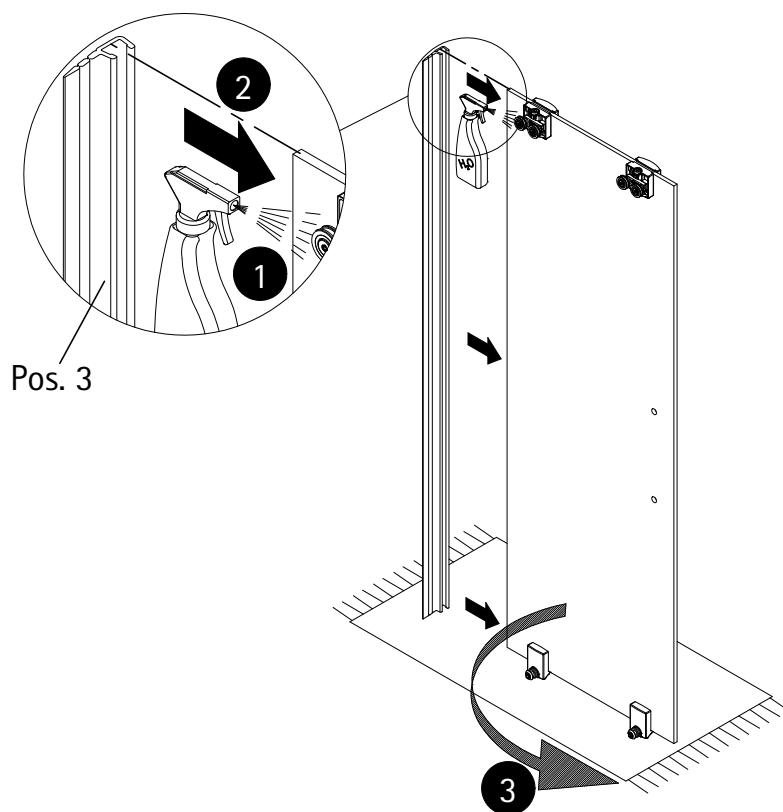
9



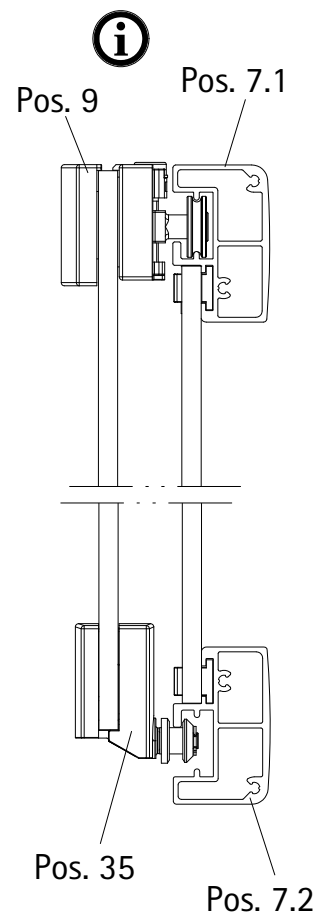
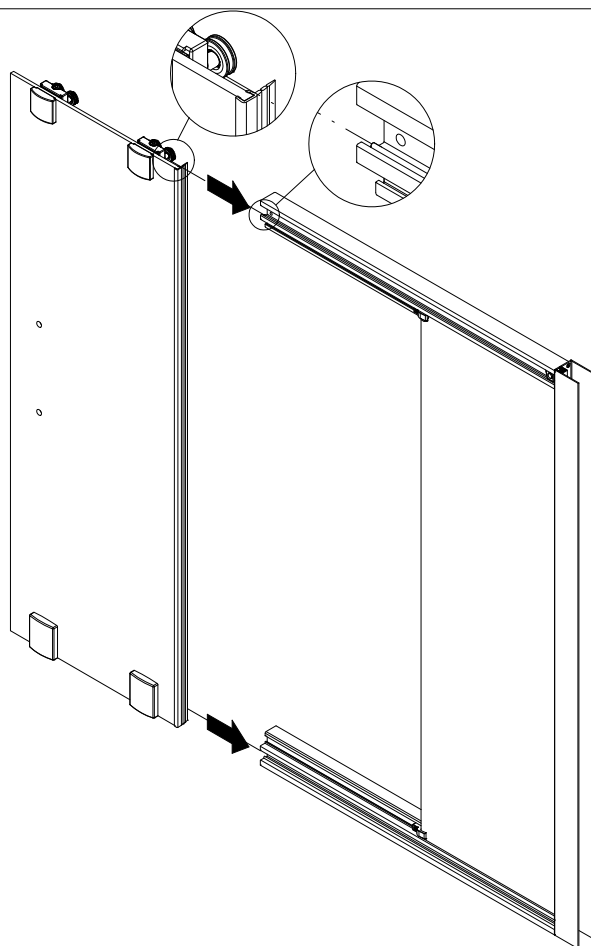
10



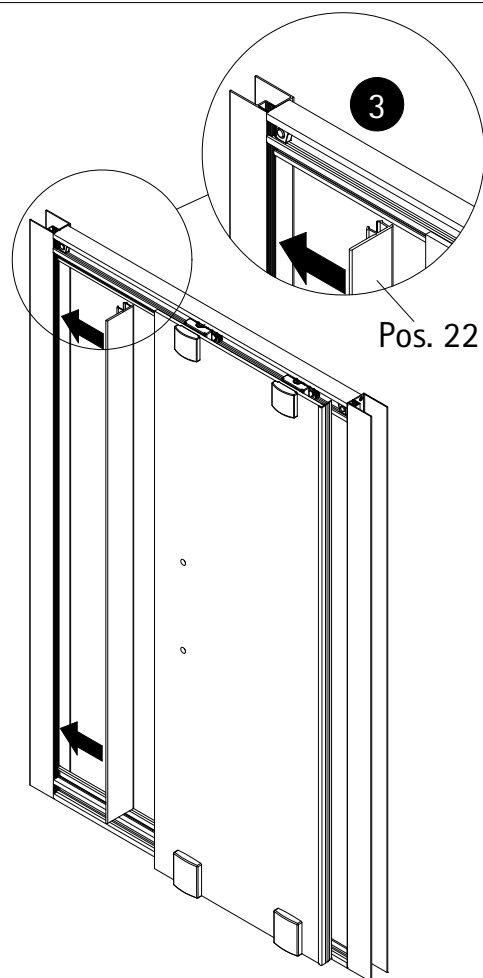
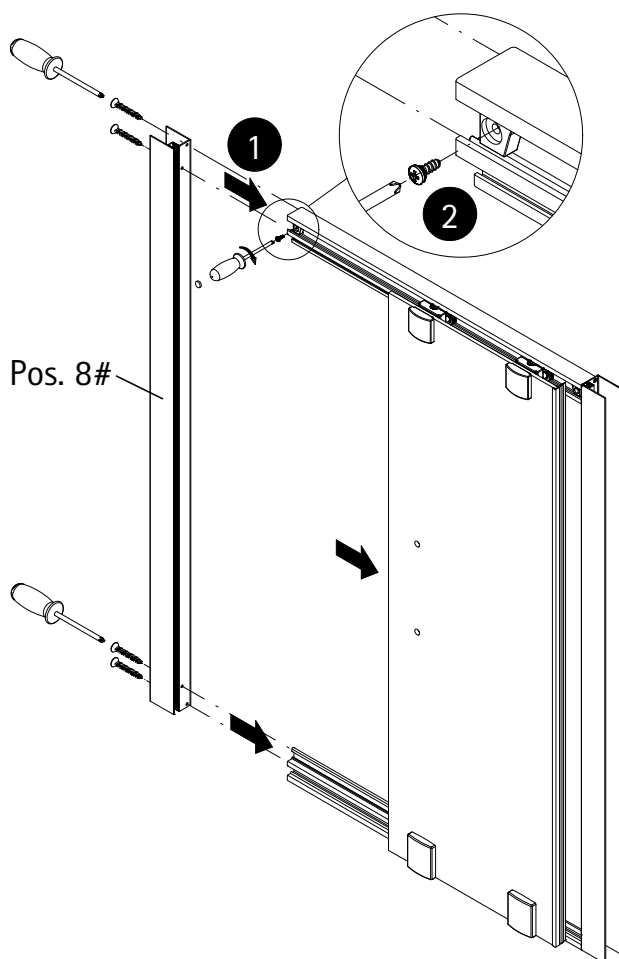
11



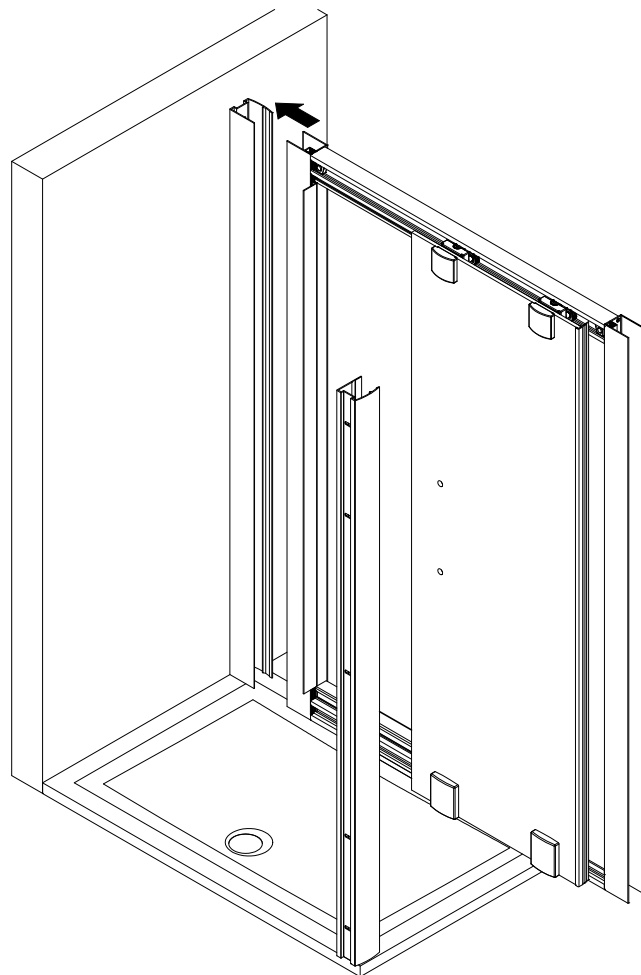
12



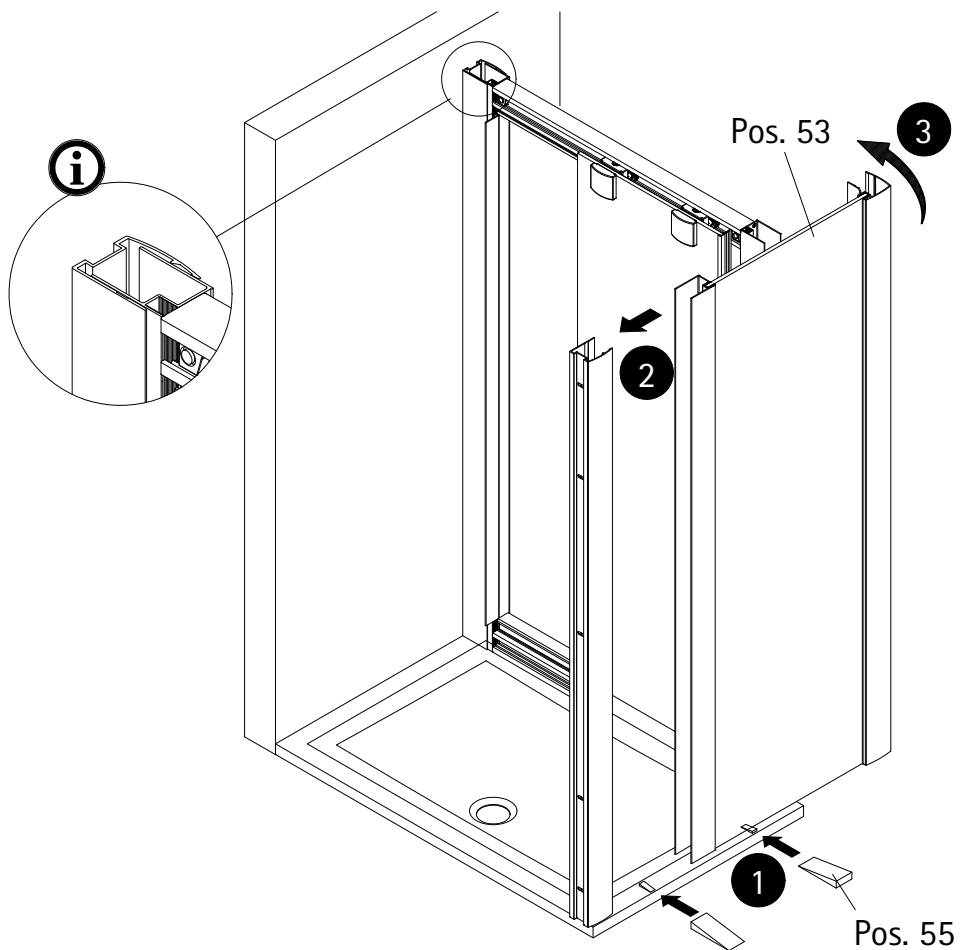
13



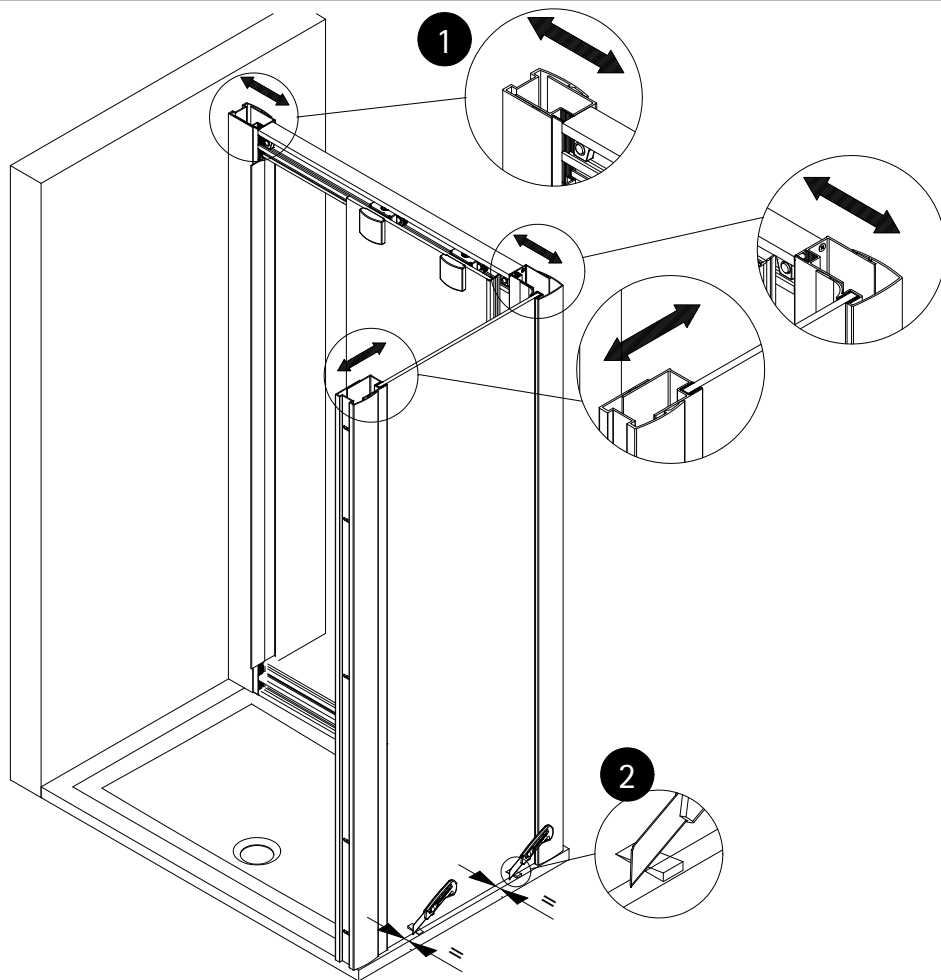
14



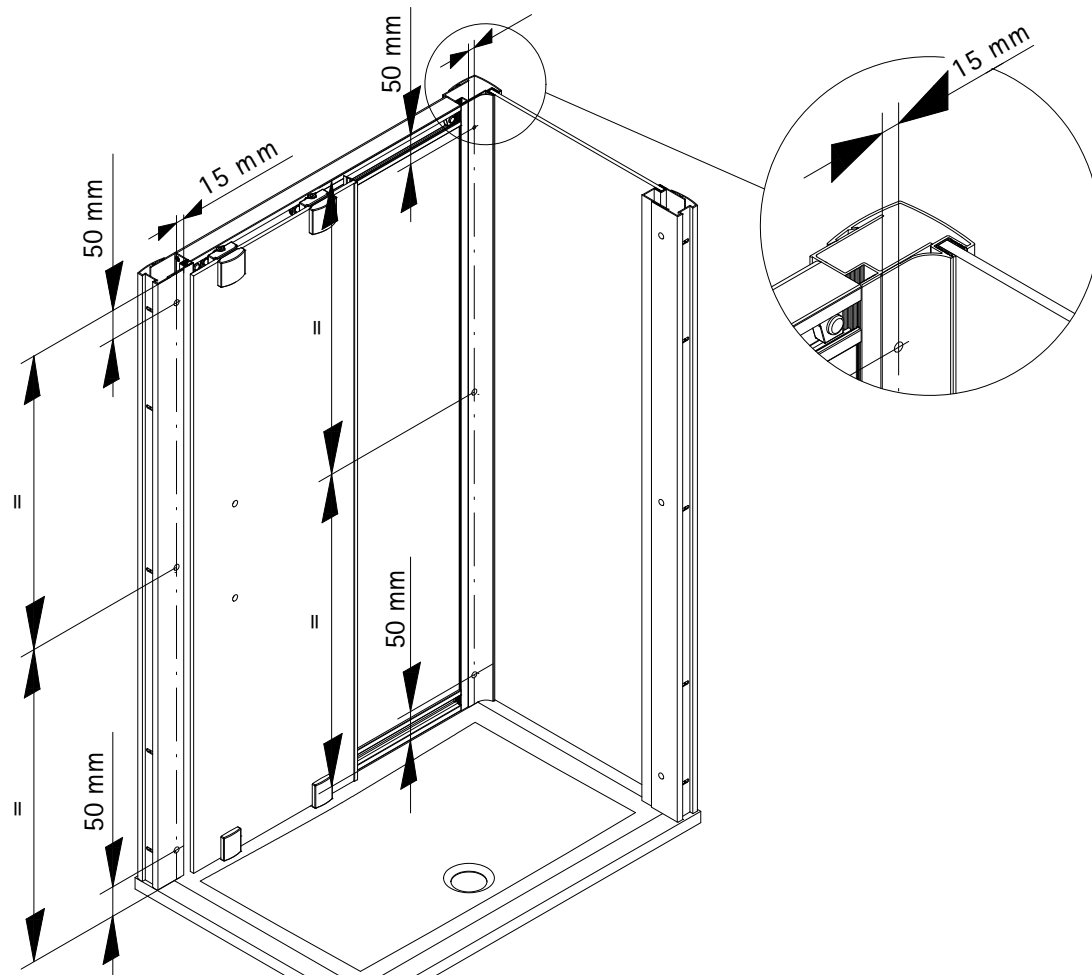
15



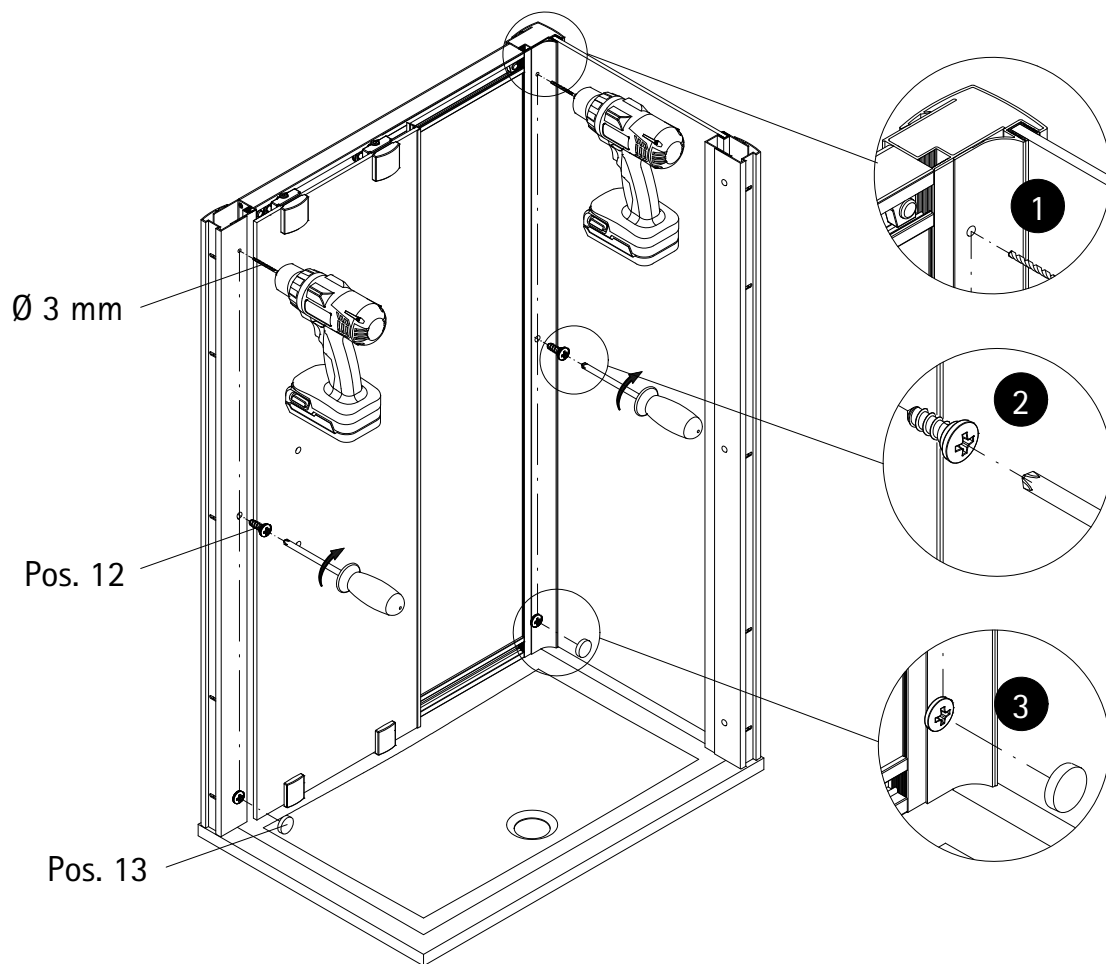
16



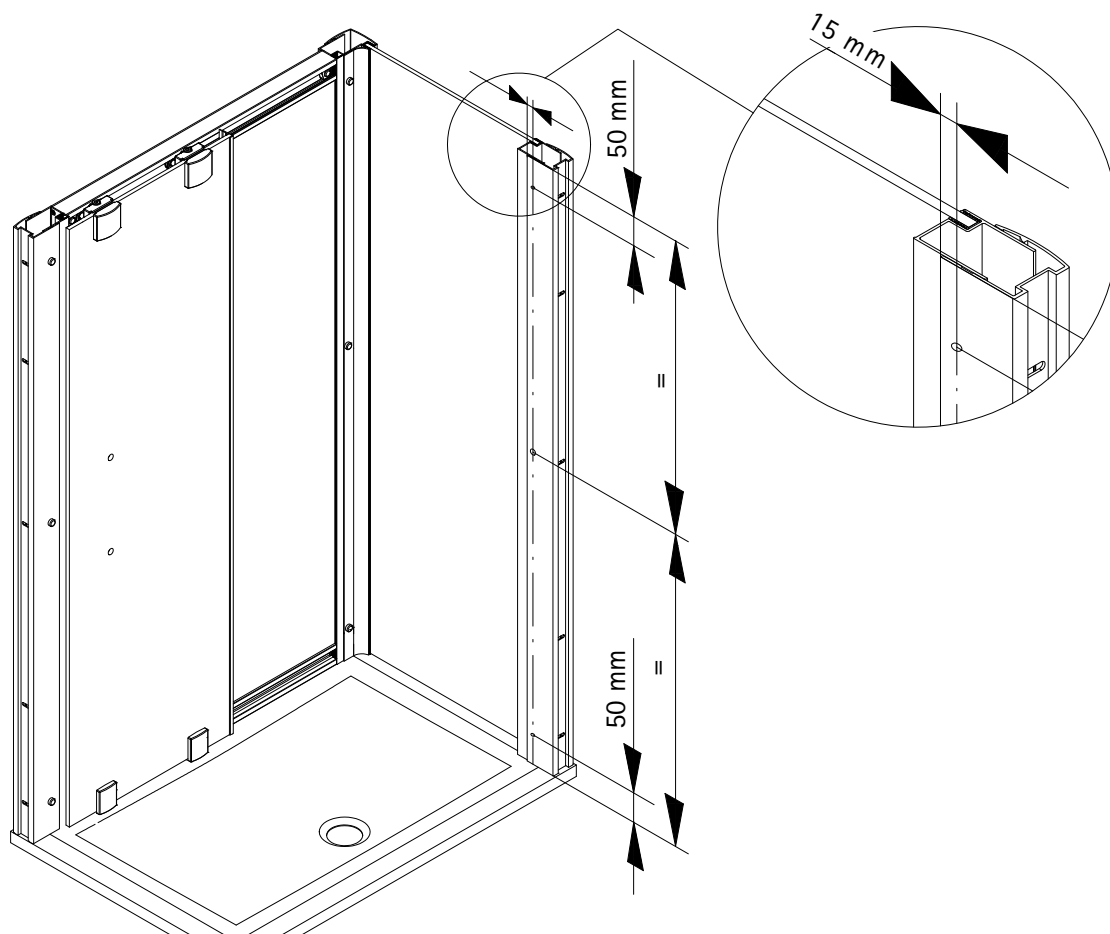
17



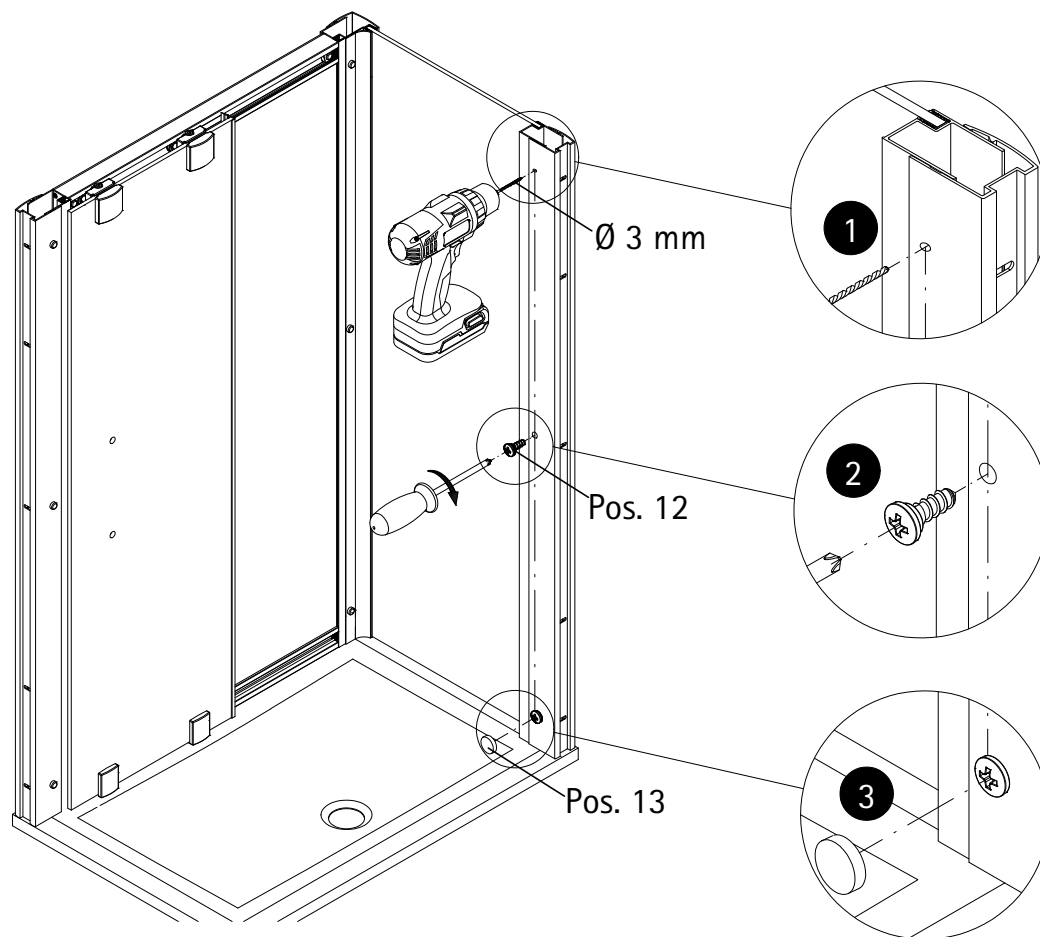
18



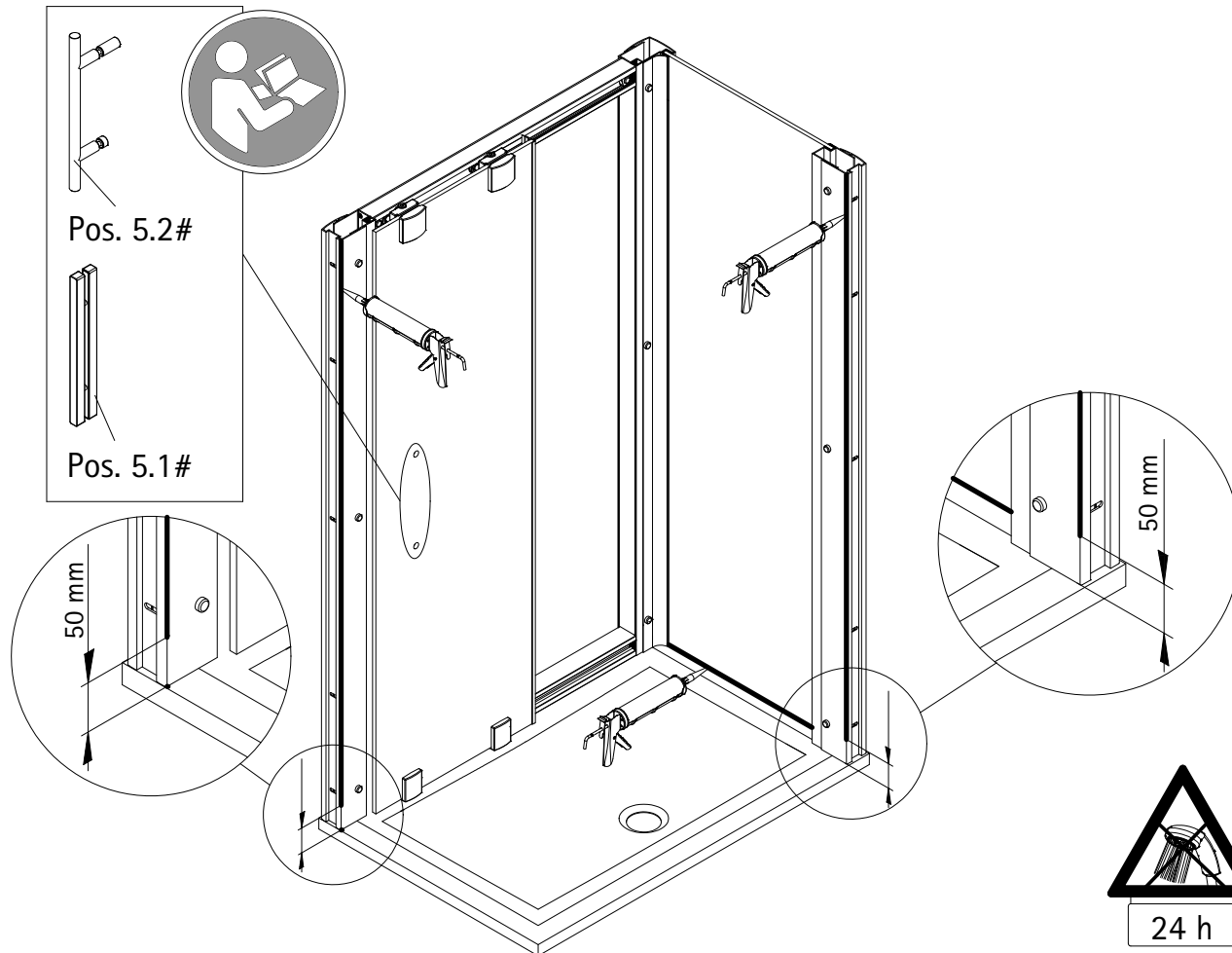
19



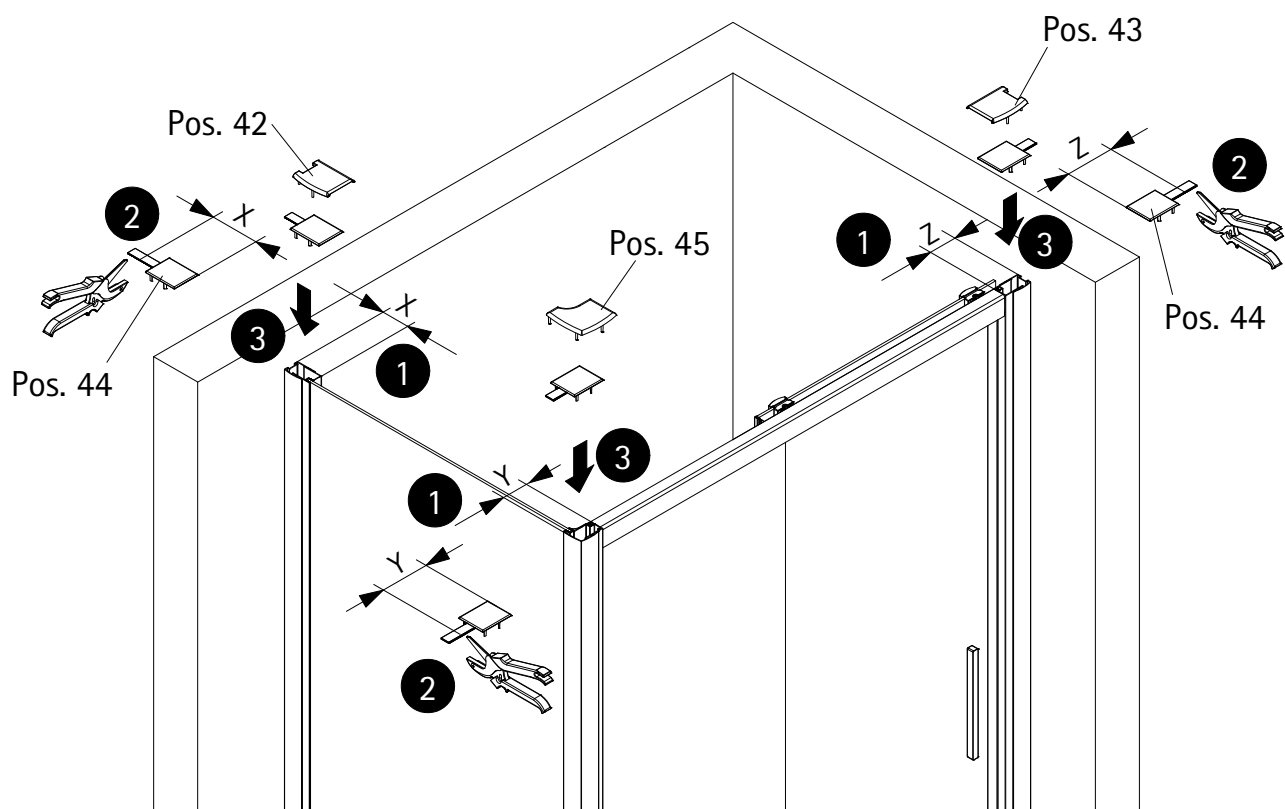
20



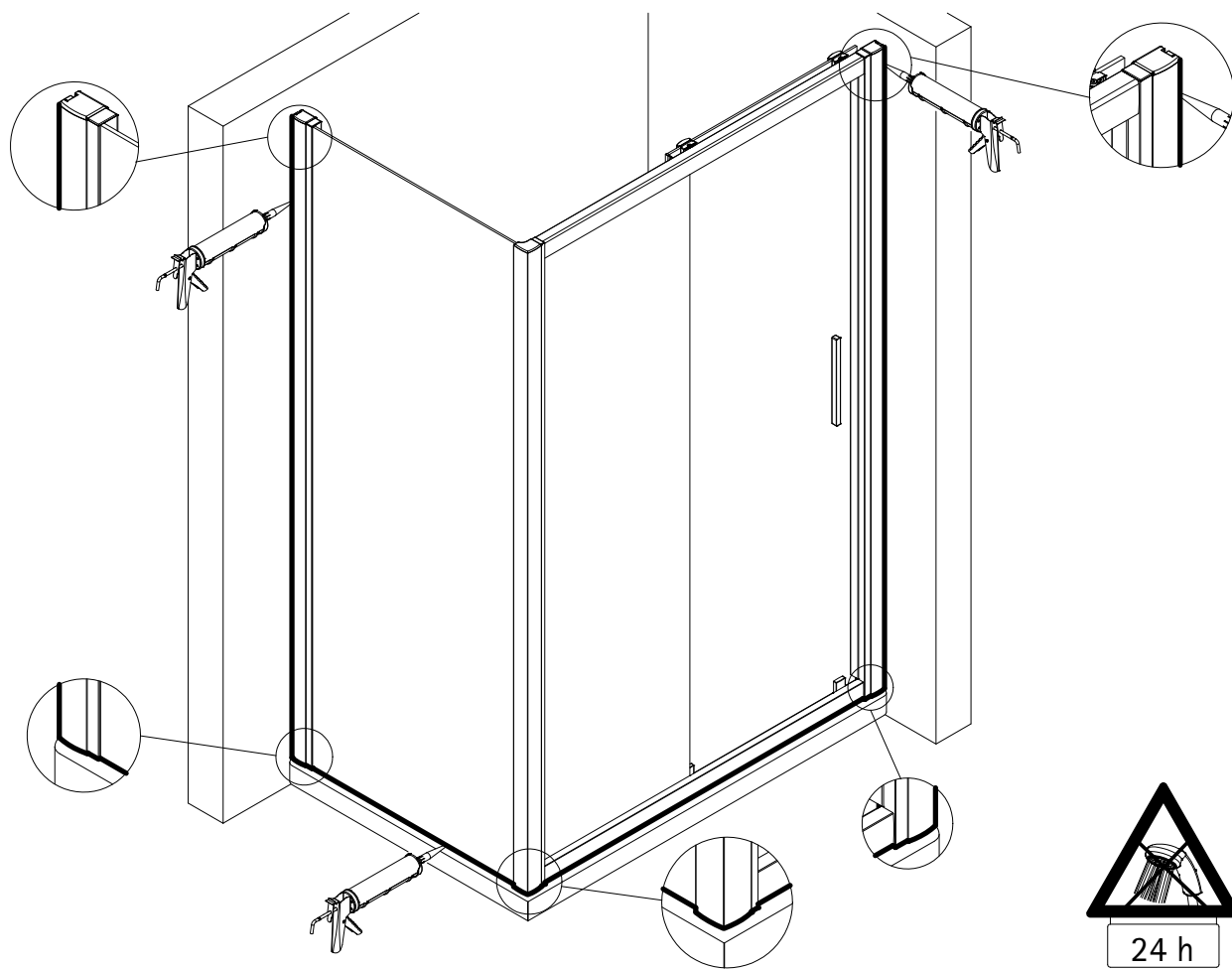
21



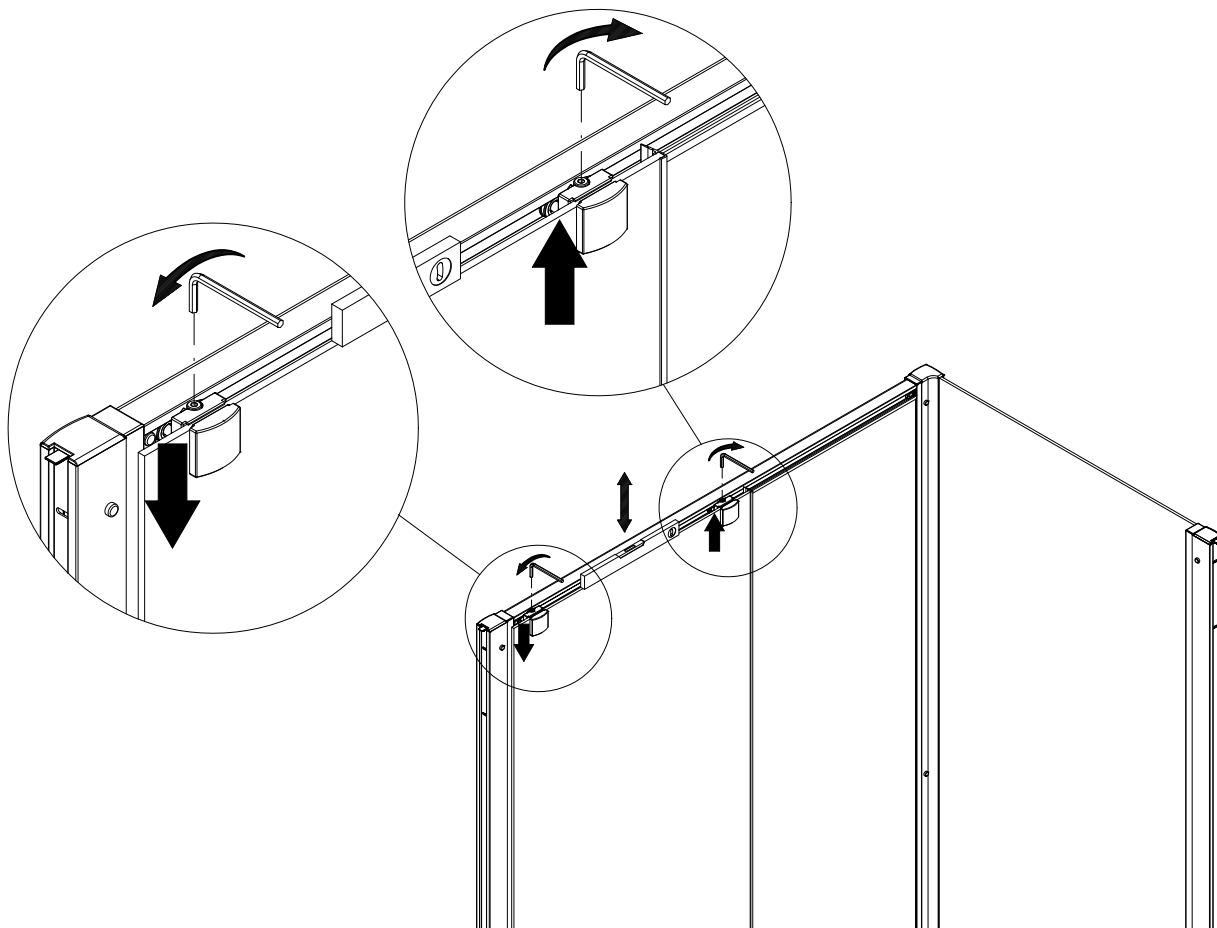
22



23

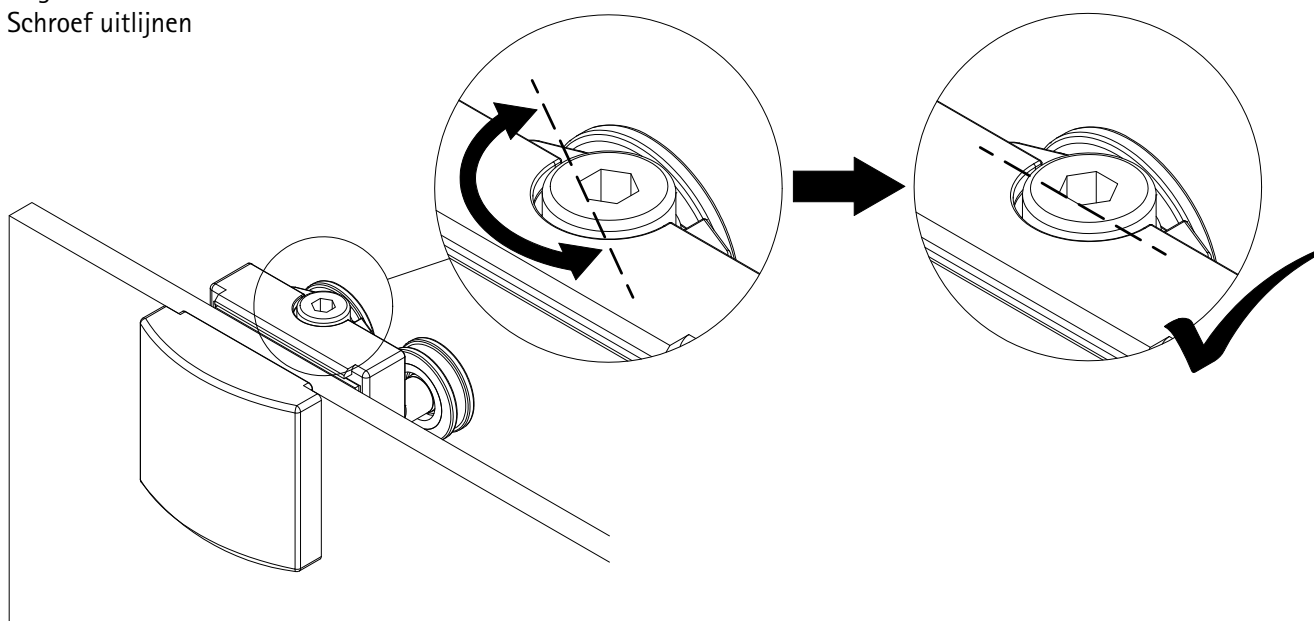


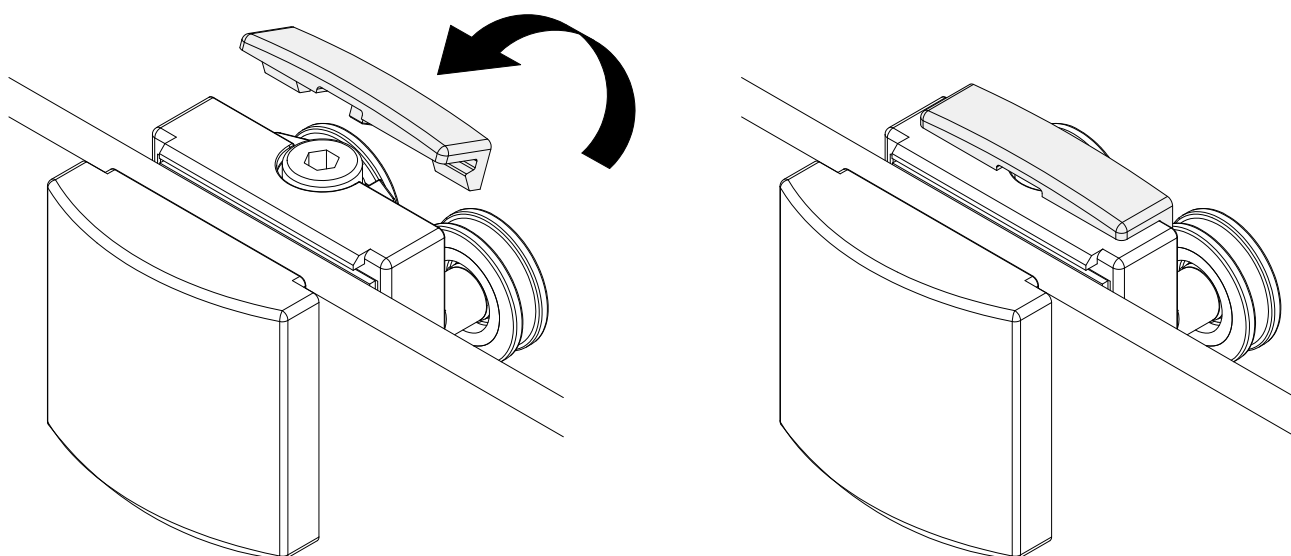
24



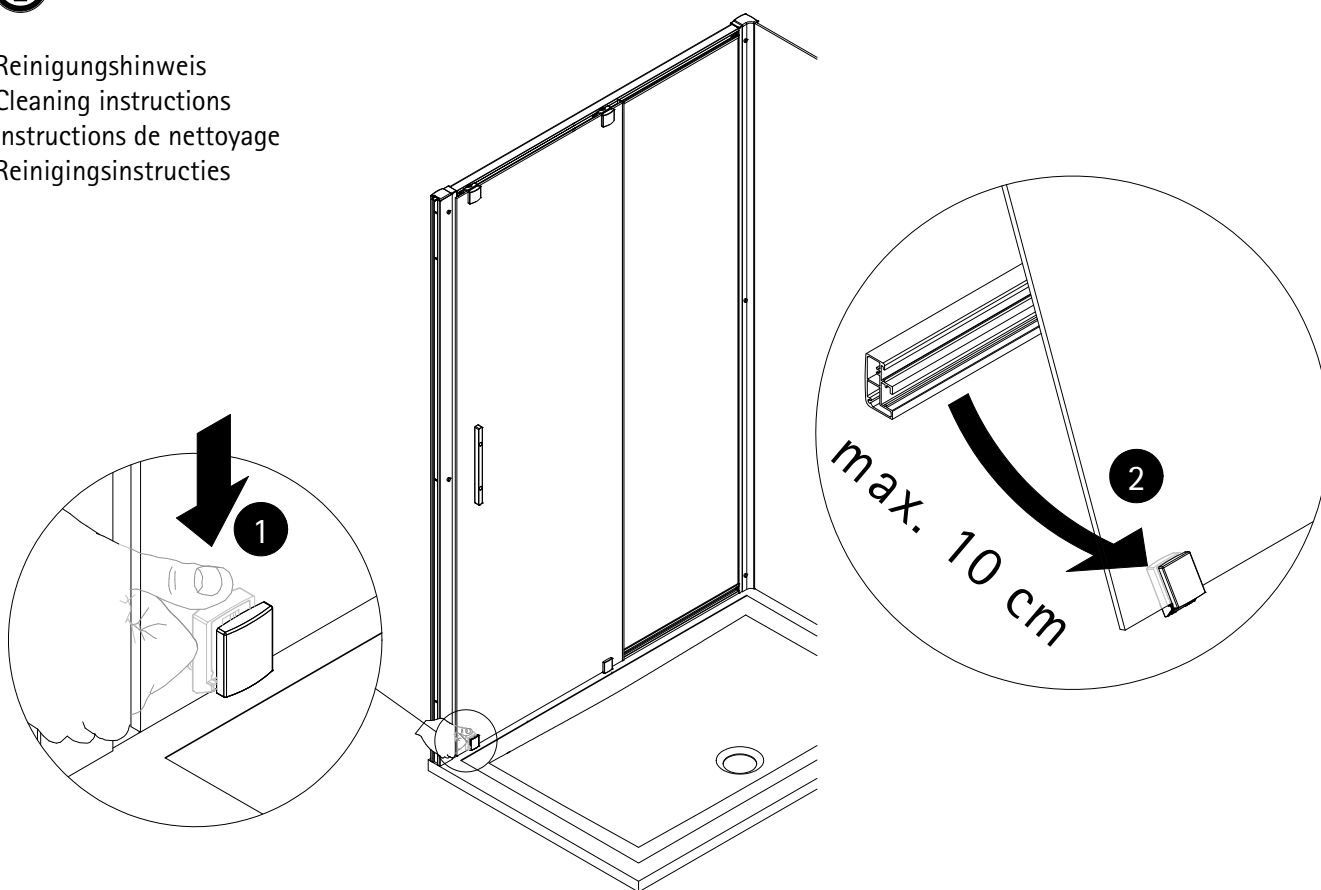
25

Schraube ausrichten
Align screw
Aligner la vis
Schroef uitlijnen



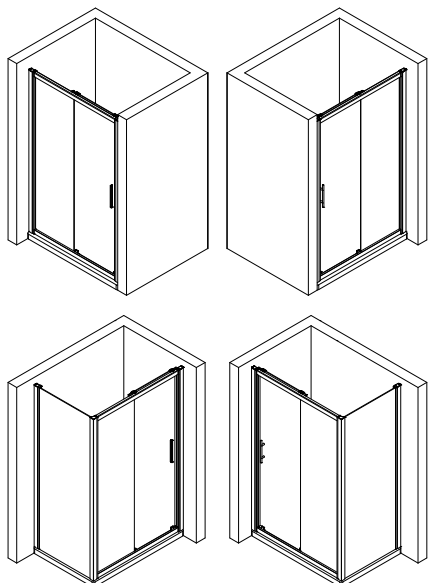


Reinigungshinweis
Cleaning instructions
Instructions de nettoyage
Reinigingsinstructies



Notizen / Notes / Notities

1875-8



Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / Spare parts order
Commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / Technical help / L'aide technique / Technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 9724-0



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland

